

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Monsterdefilé in Peking langs Sovjet-ambassade

### China wijst nonnen uit

PEKING (RTR) — Acht buitenlandse nonnen, die een kloosterschool in Peking leidden, moeten China verlaten. Zij zijn zondag uit de Chinese hoofdstad vertrokken. De school werd vorige week door „rode wachters” in bezit genomen. Diplomatieke kringen, die dit melden, verklaarden dat de nonnen volgens het Chinese ministerie van buitenlandse zaken spionage hebben bedreven. Zij zijn afkomstig uit Engeland, Canada, Nederland, Frankrijk, Italië, Polen, Zwitserland en Griekenland.

De school, het enige buitenlandse godsdienstige instituut in Peking, gaf lessen aan ongeveer tweehonderd kinderen van diplomaten.

### Paus wil nog naar Vietnam

ROME (KNP) — Paus Paulus is voornemens naar Vietnam te gaan, maar bepaalde kringen in het Vaticaan oefenden sterke druk op hem uit om hem van een dergelijke reis af te houden. Daarom heeft hij er niets meer over. Dit heeft de Zuid-Vietnamese minister van onderwijs en cultuur, Tran Ngoc Ninh, in Rome verklaard.

Een mogelijke reis van de paus aan de orde zijn gekomen tijdens de audiëntie, die de vice-premier van de minister van defensie van Zuid-Vietnam, Ngoeyen Hoe Co, de afgelopen dagen aan de paus heeft gegeven.

„Het is waar”, zo zei Tran Ngoc Ninh, „dat paus VI naar Vietnam wil gaan. Zijn bezoek zou zeker positieve resultaten hebben, gezien het grote prestige dat de paus in de hele wereld geniet.” Zoals bekend heeft de paus reeds herhaalde malen berichten te bemiddelen in het Vietnamse geschied, zowel bij de Noord-Vietnamese leiders als bij die van Zuid-Vietnam en Amerika.

### Wetsontwerp tegen inflatie in VS

WASHINGTON (RTR) — De democratische afgevaardigde Robert F. Sweeney heeft donderdag in het Amerikaanse huis van afgevaardigden een wetsontwerp ingediend dat President Johnson bevoegdheid geeft de strijd tegen de inflatie in de Verenigde Staten aan te binden door toezicht in te stellen op lonen, prijzen en rente. Volgens Sweeney zijn de thans geldende richtlijnen voor de bestrijding van de inflatie niet meer doelmatig. Volgens het wetsontwerp zullen de maatregelen van toezicht onmiddellijk in werking treden in geval van een oorlogsverklaring of indien het Amerikaanse congres een resolutie aanvaardt waarin de nationale noodtoestand wordt uitgeroepen.

Donderdag was nog niet duidelijk of de Amerikaanse regering het wetsontwerp steunt.

### Faith bij Bahamas

MIAMI (RTR) — De orkaan Faith staat thans nagenoeg stil boven de Atlantische Oceaan ongeveer 320 kilometer ten oosten van het eiland van Salvador van de Bahama-eilanden. Volgens de weerbureau is de orkaan van de orkaan niet te voorzien. Het weerbureau van de Verenigde Staten deelde mee dat de sterkste windkracht in het centrum van de orkaan nog steeds ongeveer 100 kilometer per uur was, met storm van 480 kilometer in het noordoosten en 240 kilometer in het zuiden.

## ONGANIA TREEDT OP TEGEN STAKING

### Arbitrage verplicht bij arbeidsgeschillen

BUENOS AIRES (RTR) — Het nieuwe militaire bewind van generaal Onganía in Argentinië heeft zondag een noodwet gepubliceerd, die regeringsarbitrage bij arbeidsgeschillen verplicht stelt.

Krachtens deze wet kunnen werkeigenaren, die zich niet neerleggen bij uitspraak van de minister van arbeid, een zware boete krijgen, terwijl werknemers, die hieraan geen gevolg geven, ontslag kunnen krijgen.

PEKING (AFP) — Een monsterdefilé langs de Russische ambassade in Peking dat zondag was aangekondigd en tweeneenhalf dag moet duren, is vanochtend begonnen. In de omgeving van de ambassade hadden zich honderdduizenden Chinezen verzameld. De „rode garde” had de buitenlandse pers uitgenodigd en naar het zich liet aanzien zou het een volkomen gedisciplineerde demonstratie worden.

## Personeel in gebouw praktisch geïsoleerd

De Russische ambassade werd vandaag beschermd door een dikke laag militairen, die voor de toegang was opgesteld. In de omgeving werden bovendien versterkingen in gereedheid gehouden. Het ambassadepersoneel kon het terrein niet verlaten en het Chinese personeel werkte vandaag niet om te kunnen deelnemen aan het grote „anti-revisionistische festival”.

Toen de mee te voeren leuze: „Weg met het moderne revisionisme” werd geleend, riepen de rode gardisten: „Weg met het Russische revisionisme.” De ochtend was gewijd aan het omdopen van de „Fan Hsioe Loe”, waaraan de ambassade is geliegd, in „strijd met het revisionisme”-straat. Alle betogers hadden het kleine rode boekje met de werken van Mao bij zich.

Spreekers hielden redevoeringen, die door duizenden Chinezen werden aangehoord. Ongeveer honderd militairen stonden in een dubbele rij voor de poorten van het ambassade-terrein, die gesloten waren. Reusachtige afbeeldingen van Marx, Engels, Lenin en Stalin, alsmede van Mao Tse-Toeng, waren trouwens zo opgesteld, dat geen auto de poorten in of uit kon. Betogers, ieder een boekwerk van Mao onder de arm, riepen leuzen, waarbij het „Sovjet-revisionisme” werd veroordeeld.

### Vluchteling

Honderden leden van de Chinese „rode garde” verdrongen zich zaterdag bij de grens met de Britse kroonkolonie Hongkong en eisten uitlevering van een Chinese functionaris die, naar zij zeiden, naar Hongkong was gevlucht en om politiek asiel had verzocht. Er zijn politieverstärkingen naar het grens-

### Sir William Becket overleden

LONDEN (RTR) — Een van Englands grote mannen op het gebied van de internationale rechtspraak, sir William Eric Beckett, is zaterdag op 69-jarige leeftijd overleden.

### Plan eenheid kerken in Constantinopel gereed

ATHENE (KNP) — Tegenover een redacteur van het Atheense blad Acropolis heeft de Orthodoxe patriarch Athenagoras van Constantinopel verklaard, dat hij een tot de laatste bijzonderheden uitgewerkt plan voor de eenheid der Kerken klaar heeft liggen, maar dat het ogenblik nog niet gekomen is om dat plan bekendheid te geven. Hij gaf als zijn mening, dat de theoretische eenheid reeds bestaat en dat de praktische eenheid ook eens werkelijkheid zal worden. Daarvoor moet verwezenlijkt worden, dat er onderlinge vriendschap heerst onder de Kerken. De „verschrikkelijke ziekte van de haat” moet genezen worden. De christenen moeten elkaar ontmoeten op de gemeenschappelijke weg van Christus. En de Kerken moeten de muren neerhalen, waarachter zij zich hebben verschuild.

gen zonder de gebruikelijke vergoeding hiervoor die nogal hoog is in Argentinië. Nadat de minister tussen beide is gekomen, moet elke staking, langzaamactie of uitsluiting binnen 24 uur eindigen. Enkele uren na publicatie van de wet lieten de leiders van de metaalarbeidersbond de 270.000 bondsleden weten, dat zij vandaag gewoon weer aan het werk moesten gaan. De metaalbewerkingen hebben een loonsverhoging van 35 procent plus nog andere uitkeringen geëist en gedreigd met onverwachte, korte stakingen als hun eisen niet zouden worden ingewilligd. De werkgevers wilden niet verder gaan dan een loonsverhoging van 27½ procent.

## Ouders matroos Kuik op Aruba



## ITALIE zoekt regeling van kwestie zuid-Tyrol

### Geheim voorstel in bespreking

BOLZANO (RTR) — Dr Silvius Magnano, voorzitter van de Zuid-Tyroolse volkspartij, heeft zaterdag in Innsbrueck met Oostenrijkse politici, o.w. kanselier Josef Klaus, van gedachten gewisseld over een — geheim — Italiaans voorstel ter regeling van de kwestie-zuid-Tyrol, die de betrekkingen tussen Oostenrijk en Italië na het einde van de laatste wereldoorlog vergiftigt.

Het Milaanse Corriere della Sera weet te melden dat de Italiaanse regering wel bereid zou zijn Alto Adige (Italiaans Tyrol) los te maken van het Italiaanse gebied waarvan het nu deel uitmaakt. Volgens het blad eisen de Zuidtyroolers echter twee concessies van de Italianen, die dezen niet gemakkelijk zullen verlenen.

In de eerste plaats zouden zij zelf willen uitmaken wie zich in het omstreden gebied mogen vestigen. Dit zou betekenen dat zij Italianen, die in

het gebied willen gaan wonen, een vestigingsvergunning kunnen weigeren. In de tweede plaats zouden zij een plaatselijke politiemacht met eigen uniformen willen oprichten. En dit, aldus het Milaanse blad, zou veel te veel relschakelen geven aan het al bestaande verlangen om een staat binnen een staat te vormen.

## Griekenland vreest nieuwe rode invasie

### Bulgarije verleent geen medewerking

ATHENE (RTR) — De Griekse veiligheidsdienst tracht op het ogenblik na te gaan of het waar is dat 25.000 Griekse communisten, die in Oosteuropese landen wonen, van plan zijn om met geweld Griekenland binnen te komen. Van ge-

zaghebbende zijde in Athene is zondag meegedeeld dat de Griekse geheime dienst van diverse kanten op de hoogte is gesteld van het plan voor deze invasie.

De 25.000 communisten zouden en masse willen proberen de grens tussen Bulgarije en Griekenland te overschrijden om zo de Griekse regering voor een volledige feit te plaatsen. De 25.000 maakten deel uit van een grote groep van ongeveer 100.000 Griekse communisten, die in 1948 en 1949 aan het einde van de guerrilla-oorlog, het land verlieten. In de afgelopen vijf jaar zijn verscheidene duizenden van hen met verlof van de Griekse autoriteiten uit de Sovjet-Unie naar Griekenland teruggekeerd.

De datum voor de „invasie” zou nog niet vaststaan. Volgens berichten uit Bulgarije zouden de autoriteiten van dit land de vluchtelingen, direct na de grensoverschrijding, tot „persona non grata” verklaren en hen dus niet terug willen nemen.

## BONDSKANSIELIER ERHARD IN OSLO

OSLO (RTR) — Bondskanselier Ludwig Erhard van West-Duitsland is zondag in Oslo aangekomen voor een bezoek van een week aan Noorwegen en Zweden. Erhard heeft de banden tussen West-Duitsland en deze beide landen te kunnen versterken. Hij zal met de Noorse en Zweedse leiders onder meer van gedachten wisselen over de Europese integratie en de vraagstukken waarvoor de NAVO zich gesteld ziet nu Frankrijk besluiten heeft uit het geïntegreerde NAVO-bevel terug te trekken.

## Achtste verkeersdode van dit jaar op Aruba

### Moeder met twee kinderen overleden

MACUARIMA — Omstreeks kwart voor zeven vond gisteravond te Macuarima ten noorden van de Macuarimastore een ernstig verkeersongeval plaats, waarbij een moeder en twee kinderen werden aangereden. De moeder overleed ter plaatse, terwijl de twee kinderen in zorgwekkende toestand in het hospitaal werden opgenomen. Dit is de achtste verkeersdode van dit jaar.

Mevrouw de weduwe H. Geerman (26 jaar) van Macuarima had de

afdeling Aruba bezorgde hedenmorgen in het hospitaal bij matroos Kuik een fruitmand, met de beste wensen voor spoedig en algeheel herstel.

## NIEUWE AANVAL OP ERHARD

BONN (RTR) — De vice-voorzitter van de Westduitse socialistische partij (oppositie), Herbert Wehner, heeft zondag in een vraaggesprek voor het radiostation Deutschlandfunk gezegd dat zijn partij niet langer wenst samen te werken met bondskanselier Erhard. In een feitelijke aanval op Erhard zei hij: „Iemand die iets van ons wil, moet zonder Erhard komen. We hebben genoeg van deze man”.

Erhard heeft, zoals gemeld, de afgelopen tijd aan veel kritiek bloot gestaan. Zaterdag nog deed de leider van de socialistische, de Westberlijnse burgemeester Willy Brandt, een aanslag op de door de regering voorgestelde economische stabiliseringswet. Hij noemde ze niet atoonende. Wehner zei echter austeren de mogelijkheid dat de socialistische wellicht met een compromis akkoord zouden gaan, niet uit te sluiten.

## ERAP ZOEKT NAAR OLIE IN IRAN

TEHERAN (RTR) — Iran heeft met de Franse oliemaatschappij Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP) een overeenkomst gesloten voor de opsporing en ontginning van Iraanse oliervervres voor de kust en op het land. De overeenkomst bepaalt dat Iran negentig procent van de winst krijgt en de ERAP tien procent. De ERAP zal in de komende zes jaar tenminste 125 miljoen gulden (Ned.) investeren.

## Smallenbroek neemt ontslag als minister

DEN HAAG (ANP) — De minister van binnenlandse zaken, J. Smallenbroek, deelt het volgende mee:

Ongeacht de uitkomst van het justitieel onderzoek in verband met de door mij veroorzaakte aanrijding op 16 juli ben ik op grond van zuiverheid in de verhoudingen van mening dat het aanzien van het ambt van minister en van de politiek in het algemeen er mee geëend is, dat ik mijn functie van minister van binnenlandse zaken neerleg. Ik heb daarom aan de koningin verzocht mij van dit ambt te ontheffen en ik heb de minister-president daarvan op de hoogte gesteld.

J. SMALLENBROEK, minister van binnenlandse zaken. Het heengaan van minister Smallenbroek van binnenlandse zaken is in Den Haag een druk besproken zaak, d.w.z. in politieke kringen.

Nederland hoorde vannog via de nieuwdienst van het ANP of de radio van de plannen van de anti-revolutionaire minister. Lezers van De Telegraaf wisten het ook, omdat dit blad als enig ochtendblad het bericht bracht.

Verscheidene politici hebben commentaar gegeven op dit voorstel om ontslag. De leider van de partij van de arbeiderfractie in de tweede kamer, drs. Nederhorst, gaf als zijn mening, dat het reeds dreigende heengaan van minister Smallenbroek als een „zware hypothec” op het kabinet ligt. Het overleg in het kabinet, dat al dagen aan de gang is en onder meer slag over de moeilijke financiële positie in Nederland, wordt nu niet meer belast en kan men zich tot de hangende zaken beperken. Deze politicus was van oordeel, dat er vandaag een oplossing zal worden gevonden van de aan de orde zijnde problemen. Hij betroude het heengaan in hoge mate en uitte zijn

waardering voor het optreden van de schiedende minister. Drs. Nederhorst betroude het dat in het heengaan van minister Smallenbroek een „stukje wegschrijven” zat en op vragen van journalisten gaf hij toe dat hij daarmee De Telegraaf bedoelde.

De fractieleider van de anti-revolutionaire partij, de heer Berghuis, sprak van groot respect voor de uiterst moeilijke beslissing van de minister, waaruit de hoge opvatting van de heer Smallenbroek blijkt voor het ambt van minister. Van A. R. zijde is men — zij het individueel — in contact geweest met minister Smallenbroek en het besluit van de minister is niet genomen in vergaderingsverband. De kritiek die er op minister Smallenbroek is geweest, is geen aanleiding geweest voor diens weggang. Het initiatief is van de minister zelf uitgegaan. In de kringen van de anti-revolutionaire partij is nog geen beraad geweest over een mogelijke vervanger van de minister. De heer Berghuis meende, dat dit beraad en het heengaan dingen zijn, die niet door elkaar heen mogen lopen. Ook is er nog geen beraad geweest over de vraag of een andere minister tot de verkiezingen van volgend jaar de functie van minister Smallenbroek zal overnemen, aldus de heer Berghuis.

Staatssecretaris Westerhout (binnenlandse zaken) zal, in verband met de ontslagaanvraag van minister Smallenbroek, zijn functie eveneens ter beschikking stellen. Minister-president Cals heeft dit vanmiddag, direct na afloop van het vanmorgen gehouden kabinetsberaad meegedeeld.

Tijdens het beraad was — zo deelde hij mee — gesproken over de door minister Smallenbroek ingediende ontslagaanvraag. De premier zei nog niets te kunnen zeggen over eventuele complicaties, die uit deze ontslagaanvraag kunnen voortvloeien, voordat de koningin een beslissing heeft genomen.

Met nadruk gewaagde de minister-president van het respect van het kabinet voor de werkkraft en volharding van minister Smallenbroek. De premier noemde de beslissing, die minister Smallenbroek genomen heeft geen kleinigheid. Vanmiddag zou het kabinet opnieuw in vergadering bijeenkomen.

### Bedreiging tegen leven Johnson

WASHINGTON (AFP) — Robert Watts, een achttienjarige lid van de linkse Amerikaanse organisatie „Clubs W. E. B. Du Bois”, is zondag in Washington door de FBI gearresteerd wegens het uiten van bedreigingen tegen het leven van president Johnson.

Watts had dit gedaan tijdens een bijeenkomst, gewijd aan „het vraagstuk van de vreedheid der politiek”. De arrestatie van Watts had, een protestmars naar het Witte Huis tot gevolg, waaraan 225 leden van genoemde organisatie deelnamen.







# Leo „beste van het ras”

## SUCCESRIJKE SHOW V.D.H. BIJ COLON

### Waarde beoordelingen dikwijls betwifteld

WILLEMSTAD. — De afdeling Curacao van de Vereniging van Fokkers en Liefhebbers van Duitse Herdershonden, V.D.H., heeft met de zondag gehouden clubmatch veel succes gehad. De toeschouwers waren al vanaf 's morgens kwart voor acht in de galerij van het winkelcentrum Colon. Deze drukte bleef tot 's middags half twee. Het publiek was erg enthousiast, men wilde steeds dicht bij de honden komen om alles beter van nabij te kunnen volgen.

Voor de beoordelingscommissie was de opgave de ruim vijftig ingeschreven Duitse herders te beoordelen geen eenvoudige taak. Mr. G. Swart schreef de leiding in deze commissie te voeren. De hondengeleiders en voorbrengers gaven hun oren goed de kost en waren het vaak niet eens met zijn aangevoerde argumenten.



De heer J. Ploegmakers, kynoloog en kenner van het Duitse herdersras moest het nu en dan tegen de beslissing van de advocaat opnemmen. De heer J. Brok, kynoloog en africhter, gaf vaak de voorkeur aan beter onder discipline staande herders.

De organisatie van zo'n clubmatch eist veel. Het bestuur van de kringgroep op Curacao heeft bewezen goed te kunnen aanpakken. Alles zat goed in elkaar. Voor voorzitter T. Oldenburger en zijn ploeg moet dit wel een zekere voldoening geven.

#### Kampioenen

Bij de jonge teven was het Claudia uit den Drogé Nap een Zibudochter die met de eerste plaats uit de bus kwam. Haar vader is de overbekende Zibu v. Haus Schlütting uit Duitsland, die in 1964 wereldkampioen werd. Tweede werd Abella Sastel, een Curacaos fokprodukt van de heer S. U. A. Sovan; 3. Avila v. Jocerri, een Ned. importprodukt van de heer J. Dossert uit Suffisant; 4. werd Anja v. Kieckensburcht en 5. Anoska v. Kieckensburcht. Voor de kenel v. Kieckensburcht dus een groot succes.

In de jeugdklasse reuzen werd 1. Jko v. h. Altenas Land, een heel mooie jonge reu uit Nederland, die als vader heeft Odo v. Hain. Tweede kampioen 1965. Als moeder, de in Duitsland bekende uilmuntende teef Hera v. Beerenloch; 2. Awdon v. Karanahof, een Curacaos fokprodukt; 3. Albin v. Cadushishof, ook een Curacaos fokprodukt; 4. Cisco uit den Drogé Nap, een heel prachtige Zibudochter Nederlands import van de heer J. Dossert; 5. Jol v. h. Altenas Land, een heel mooie Bodo v. Lieberg zoon.

#### Slecht

De algemene indruk in de openklasse was, dat daar de slechtste honden meelepen. De beoordeling in deze klasse gaf ook een rommelig indruk. Het kan ook zijn, dat de heren beoordelers aan het einde van hun heel zware taak erg moe waren.

1. Leo, uit de stamboom van deze tamelijk kleine reu met een knik in de rug valt geen enkele bekende bloedlijn te bespeuren; 2. Ares v. Martelhof eig. V. Cosster; 3. Abdulla v. Martelhof een mooie diepzwarte reu, nestbroer van no. 2, met nagenoeg dezelfde afwijkingen, eig. N. De Windt; 5. Ceasar v. Haus Gerda eig. J. W. Sprockel.

In de teven openklasse werd 1. Gretel v. Pendrechtshof, een fiere dochter van Klodo aus der Feromitenklause, Klodo is een van Duitslands grootste vererfers geweest. De Amerikanen kochten hem voor honderd dollars weg; 2. Rini v. Delmerhof, Reserve Ned. kampioen 1961 A'dam. Reserve kampioen 1965 Brussel. Eig. Kywi, bezitter van verschillende uilmuntende importhonden; 3.

Cleopatra v. h. Ruyghland eig. de heer P. Jongens; 4. Desiree v.d. Tropenvallei, een Curacaos fokprodukt; 5. Gina v. Pendrechtshof een nestzu. van no. 1. Gina was wel donkerder van kleur.

Bij het publiek en de deelnemers was men vaak niet eens over de beslissing van mr. Swart en zijn mannen. De secretaris werd overladen met klachten, hoewel hij noch met de beoordeling of met de indeling van de prijzen wat te doen had. Gelukkig kon het geheel goed in handen gehouden worden en kwam er een waardig slot aan alles.

#### Beste

Nadat alle klassen beoordeeld waren moest de beste van het ras gekozen worden. De fiere imponente Klodo-dochter moest de ereplaats afstaan aan de gedeeltelijk afgerichte uit Holland geïmporteerde Leo. Welke argumenten gaven de doorslag? De raskenmerken? Het algehele voorkomen van de Duitse Herdershond? Neen, wel de „discipline van Leo". Kwaliteitsfief stond de teef veel hoger dan de reu. Zij representeerde het ras beter. Leo had niets weg van de vertegenwoordiger van de imponente D-H-reu. Enfin, de beslissingen zijn gevallen, er zijn kampioenen uit de bus gekomen.

## ONVEILIG VERKEER

WILLEMSTAD. — Een pleister op le wonde voor de Shell werknemers, wiens auto in de nacht van vrijdag op zaterdag van de parkeerplaats nabij post 5 voor joyriding was weggenomen was, dat de auto in de loop van zaterdagochtend onbeschadigd werd teruggevonden op Habaal.

Ook de auto van een bewoner van het L. B. Smithplein wiens auto in dezelfde nacht voor joyriding was gebruikt, vond zijn wagen onbeschadigd tegen een uur of elf terug op de Schottegatweg-West.

Ronduit pech had de agent van politie die zaterdagochtend om kwart voor zes op de weg naar Fort Nassau moest uitwijken voor twee honden, tengevolge waarvan hij tegen de wegwerper reed. De schade aan de dienstwagen bedroeg f. 500.—

Het was geen wonder dat de bestuurder van een pic-up, die in de nacht van zaterdag op zondag op de Jan Noorduyweg een personenwagen wilde voorbij rijden, dit niet op de juiste manier deed en met de linkerzijde van de pick-up tegen de rechterzijde van de andere wagen terecht kwam, daardoor een schade van duizend gulden veroorzakend. De bestuurder van de pick-up was nl. zodanig onder de invloed dat hij niet in staat was de auto te besturen, terwijl hij zelfs geen rijbewijs bezat. Ook de keuringskaart en de belastingpapieren van het voertuig ontbraken. Een medepassagier liep snijwonden aan zijn hand en vermoedelijk een gebroken arm op.

Het kwam de verkeerspolitie beter voor een deskundig onderzoek in te stellen naar de auto, waarvan de bestuurder verklaarde dat de stuurinrichting was blijven vastzitten en dat dat de reden was waarom hij zondagochtend om kwart over vijf op Santa Cruz tegen een boom was gevallen en vijftien meter airastering had vernield.

Wonderlijk goed liep het af voor drie matrozen, die gisteravond omstreeks half zeven met hun auto op de Schottegatweg-Noord ter hoogte van de Arowakenweg over de kop sloegen. De auto kwam op het (innen) dak in een greppel terecht. De drie inzittenden liepen slechts lichte verwondingen op; de bestuurder verklaarde onder invloed. Schade f. 1500.—

De boom gaf niet mee, toen een bestuurder onder invloed er gisteravond omstreeks negen op de weg naar Westpunt ter hoogte van Savaneta met zijn wagen tegenop botste. Zijn dijbeen wel; dat brak.

## MISS SUVEK



Het was tenslotte Sandra Pietersz., die met 25.180 stemmen zaterdagavond in club Van Engelen de titel kreeg van Miss Suvek. De andere kandidaten waren de dames Lourdes Broekman (7.690 stemmen); Anna Clara Perret, Gentil (1.910 stemmen); Naila Pietersz (10.350 stemmen) en Lillie van Rosberg (2.100 stemmen). De verkiezing van Miss Suvek werd georganiseerd door de jeugdcommissie bestaande uit Augustin M. Diaz, voorzitter; Roy Hollander, vice-voorzitter; Toity Pietersz, secretaresse; Neville de Haseth, tweede secretaris; Louis Hueck, penningmeester; Camille Joubert en Francis Pietersz jr. commissieleden. Bij deze gelegenheid werd ook de nieuwe clubmars geïntroduceerd, waarvoor Graciela Boskaljon de muziek en Augustin M. Diaz de tekst had geschreven. Na de kroning van Miss Suvek bleef men nog geruime tijd bijeen om te dansen op de tonen van Perlas del Caribe.

## ZILVEREN JUBILEUM



Velen kwamen de hand schudden van de heer Oscar Palm en zijn echtgenote zaterdagavond in zijn woning aan de Roosendaalweg nr. 11. De heer Palm herdacht nl. het feit, dat hij vijftienvestig jaar in dienst was van de overheid (thans als eilandsontzanger).

## Bezwaren tegen spaarregeling

WILLEMSTAD. — In zijn openbare vergadering van morgenavond acht uur zal de eilandsraad van Curacao zich onder meer bezighouden met het ontwerp eilandverordening tot het instellen van een belastingsspaarregeling.

Het eindverslag van de centrale commissie zal daarvoor onder meer het volgende:

„Enkele leden menen het navolgen de naar voren te moeten brengen. Bij artikel 1, lid 2 van de onderhavige ontwerp eilandverordening wordt bepaald dat de in bewaring genomen gelden slechts geconstitueerd worden nadat afboeking overeenkomstig artikel 3 heeft plaatsgevonden.

Artikel 1744 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt echter dat de in bewaring genomen zaak (dus ook geldsommen) aan de bewaarggever moet worden teruggegeven zodra hij zulks vordert enz. Het komt de enkele leden aan het woord dan ook voor dat het bepaalde bij artikel 1, lid 2 van de onderhavige ontwerp eilandverordening strijdig is met artikel 1744 van het Burgerlijk Wetboek.

De enkele leden menen voorts te moeten wijzen op de bepaling van artikel 173 van het Burgerlijk Wetboek, waarbij voorgeschreven wordt, dat de bewaarnemer dezelfde zaak (dus ook geldsommen), welke hij ontvangen heeft moet teruggeven, waarbij voortvloeiend dat de eilandsonvanger de in bewaring g.geven bedragen niet mag toucheren.

Uit de toelichting op de onderhavige ontwerp eilandverordening, blijkt echter dat het eilandgebied met de voorgestelde regeling en versteviging van de liquiditeit beoogt. Het eilandgebied is dus van plan de in bewaring gegeven bedragen aan te wenden voor uitgaven van het eiland. Dit komt neer op verstrekking.

#### De naaktloper

WILLEMSTAD. — Wederom is in de nacht van vrijdag op zaterdag de naakte man gesignaleerd op de The Bottomweg. Hij had het tijdstip van zijn optreden enigszins gewijzigd.

#### Hand- inplaats van voetbal

WILLEMSTAD. — Scheidsrechter E.S., die vrijdagavond een voetbalwedstrijd had gefloten, kreeg na afloop voor zijn huis bezoek van de ploeg, die het loodje had gelegd en die het met hem bespreekt niet eens was. Inplaats van voetbal gaf men een parijtle bandval weg en bombardeerde het huis van de scheidsrechter met stenen. De man zal aangifte van vernieling doen.

## René de Rooij in De Boog

WILLEMSTAD. — De Curacaos beeldhouwer René de Rooij zal vanaf vrijdag 9 september zijn beeldhouwwerk in Galerie de Boog, landhuis Bloemhof tentoonstellen.

#### Officiaa! Bisdom

WILLEMSTAD. — De bisschop van Willemstad, mgr J. Holtermann, heeft pater drs W. Maassen O.P. benoemd en geïnstalleerd tot officiaal van het bisdom. De officiaal in een bisdom is voorzitter van het kerkelijk tribunaal, dat vooral belast is met onderzoek, eventueel ook uitspraak, in vraagstukken van kerkelijk recht, betrekking hebbende op huwelijk en heilige wijdingen.

#### Kinderoperette Goudhaartje in club CPN

WILLEMSTAD. — De kinderoperette Goudhaartje die hedenavond wordt opgevoerd door het jeugdtoneel van de Tamarijn, zal wegens ruimtegebrek niet worden gegeven in het jeugdhuis op Mahasi doch in het clubgebouw van de CPN op Dommert. Aanvangstijd 19.00 uur. Zowel de voorstelling van heden- als die van morgenavond zijn uitverloofd.

#### Het lachen vergaan

WILLEMSTAD. — Een vijftienjarige jongen op Montagne, die lachte toen zijn zuster het eten liet aanbranden verging het lachen al gauw, toen zijn zwager hem een paar vuistslagen tegen het hoofd toediende, tengevolge waarvan de knaap een gescheurde lip en twee losse tanden oplep. Zusterlief deed er nog een schepje bovenop en tracteerde het broertje met een stok op enige dikke slagen toe, zodat de jongen een zwelling kreeg aan zijn linkerarm. De jongen deed aangift van deze mishandeling bij de politie.

#### Ongeloofwaardig

WILLEMSTAD. — Dat een vrouw een kaakfractuur en een gescheurde onderlip bij een val had opgelopen, zoals zij verklaarde en daarmee in het ziekenhuis moest worden opgenomen, kwam de politie een beetje ongeloofwaardig voor. Het ingestelde onderzoek bracht aan het licht, dat deze verwondingen haar waren toegebracht door haar eenendertigjarige concubinaris, die daarop werd aangehouden en ingesloten.

#### WAARSCHUWING

De commandant van het vliegtuig Squadron nr. 1 van de Marine Luchtvaartdienst maakt bekend dat op woensdag 31 aug. van 08.00 tot 12.00

#### SCHIETOEFENINGEN

gehouden zullen worden met mitrailleurs vanaf de kust bij de Dr. Albert Plesman Luchthaven.

Onveilig zeegebied tot 7000 m. uit de kust, maximum verheffing tot 2000 m.

#### Broederliefde

WILLEMSTAD. — De zuster van I. M. nam het niet, dat haar broer haar met de vuist had bewerkt tengevolge waarvan zij in glasscherven kwam te vallen en snijwonden oplep. Zij deed aangifte van deze mishandeling bij de politie. De wonden moesten worden gehecht door dokter Engels; daarna kon de vrouw naar huis terugkeren.



## REGERINGSVOORLICHTINGSDIENST

Hedenavond zal in de gebruikelijke uitzending van de Regeringsvoorlichtingsdienst van 7.30 - 8.00 uur via TeleCuracao aandacht worden besteed aan:

HET PUBLICATIEBLAD N.V. DE VOORDRACHT VAN DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO TER SCHORSING OF VERNIETIGING VAN HET BESLUIT VAN DE EILANDSRAAD INZAKE WATER-TARIEVEN.

De uitzending wordt verzorgd door de heer S. G. M. Rozendal.

Heden overleed, tot onze grote droefheid onze geliefde moeder en grootmoeder

## Johanna Felicitas Wolfschoon-Nicolaas

De begrafenis vindt plaats morgenmiddag om 4.30 uur vanuit het St. Elisabeth Gasthuis naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.

Fam. Wolfschoon  
Fam. Vlieg  
Fam. Gerard Palm  
Fam. G. Pourier  
Fam. G. Martis

Als mijn meubelen opgeknapt N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA moeten worden neem ik geen Showroom Salinja en risico en ga natuurlijk naar: Rio Canario - Tel. 35433



## NIEUWE BEGINNERS CURSUS ZUID AMERIKAANSE EN CURACAOSE DANSEN

zoals merengue, bolero, cha cha cha, guaracha, tumba, cur, wals enz. o.l.v. antilliaanse leerkracht dhr. LOUIS ISTATIA;

bij voldoende deelname geselecteerde klassen voor teenagers en volwassenen. Aanvang 3 maandse cursus (13 lessen) vrijdagavond 2 september a.s. Wekelijks van 8 uur tot 9.30 in onze ruime studio Pietermaai 11; tevens bieden wij gelegenheid voor besloten clubs en privé lessen zowel bij U aan huis of in onze studio. Inlichtingen en inschrijven.

dans en balletschool "les synhides" dir. cocky van oost groot davelaarweg 9 - tel. 35166 of tijdens de eerste les

## Druk weekeinde voor dieven en politie

WILLEMSTAD. — Met het uitschrijven van 41 processen-verbaal het verlenen van 81 assistenties en het behandelen van veertien aanrijdingen met een totale schade van fl. 5050 heeft de politie het dit weekende bijzonder druk gehad. De recherche kreeg nogal wat aangiften van diefstallen binnen, waaruit blijkt dat ook het dievigste druk werk heeft gehad.

● Zo deed de eigenaar van een levensmiddelenzaak op Brievengat zaterdagochtend aangifte van het feit dat onbevoegden door de vervuilde ring van een dwarsbalk kans hadden gezien zijn winkel binnen te komen en daaruit voor een waarde van tweehonderd gulden aan drank en sigaretten benevens een klein geldbedrag uit het kas-register mee te nemen

● Uit de zak van zijn broek, die op een stoel lag miste een bewoner van Rio Canario zijn portemonnee, bevattend een bedrag van zestig gulden en een zeldzame munt met de beelden van keizer Augustus. Hij deed hiervan aangifte bij de politie. ● De directeur van een zaak op het Van Walbeekplein deed zaterdagochtend eveneens aangifte van een poging tot diefstal. Door het forceren van een raam hadden ongewenste gasten zich toegang verschaft tot het kantoor. Tevoren hadden ze uit het gebouw een brand- en lasapparaat weggenomen en een Shell-lamp gascylinders van het erf. Met deze werktuigen trachtten zij de brandkast open te branden. Hoewel vernield lukte het slot aardig waren vernield lukte het de dieven toch niet de kast te openen. Deze bevatte een bedrag van vijftig

gulden benevens waardevolle papieren. De brandkast liep een schade op van achthonderd gulden. Het brand- en lasapparaat werd door de dieven meegenomen.

● Door het openbreken van een raam zagen de leden van het dieven-gilde kans een kantoor op Pietermaai binnen te komen en het kasregister voor een bedrag van vierhonderd gulden te lichten.

● De man, die in een fruitzaak op Suffisant even zijn portemonnee met een bedrag van fl. 38.— op de toonbank liet liggen, kwam tot de ontdekking dat anderen daarmee vanoor waren gegaan.

● Uit een perceel op de Serio Fortunaweg miste de bewoner drie spaarotten, een gouden tiertje en een portemonnee met een inhoud van een gulden.

● Een man op Serio Fortuna deed aangifte, dat uit de zak van zijn roek, die aan de wand in zijn woning hing, een portemonnee met fl. 155.— was verdwenen. Vermoedelijk hebben dieven hier de shutters kopend en zich van buitenaaf van de portemonnee meester gemaakt.

● Een bewoonster van de Pater Joesstraat op Brievengat deed aangifte bij de politie dat het windaampje van haar geparkeerd staande auto was geforceerd. Zij miste echter niets. Een andere bewoner uit een straat onderling dezelfde naamgeving, uit de asbak van zijn auto nam men een bedrag van fl. 125 mee. ● Een incassoloper die gisteren zijn auto parkeerde op de Schottegatweg West en naliel deze af te sluiten, miste naderhand een geldtasje met een bedrag van f. 1.240.—



# Moordspel in Indonesië ging publiciteit voorbij

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)

HET Britse weekblad, The Economist, met een wereldreputatie van verantwoorde journalistiek en betrouwbaarheid, heeft thans een reportage gebracht waarin wordt gesproken over „één miljoen” doden in Indonesië als gevolg van de mislukte staatsgreep en contrarevolutie van 30 september 1965. Het blad preciseert als volgt: 800.000 communisten zouden in de oostelijke en centrale provincies van Java door fanatieke Islamieten om het leven zijn gebracht; 100.000 communisten en hun aanhangers werd op Bali vermoord terwijl ook op Sumatra en andere eilanden bloedbaden zijn voortgekomen. Een „team” van 150 Indonesische studenten en professoren van de universiteit Indonesia trekt door het land om nadere gegevens te verzamelen. Opzienbarend is deze mededeling van het Britse blad, omdat tot dusverre steeds sprake is geweest van 300.000 of 400.000 slachtoffers als reactie van wat op 30 september in Djakarta gebeurde en bij welke ongeregeldeheden zes Indonesische hoge officieren en een dochtertje van generaal Nasoetion werden vermoord.

## Onschuldiging na coup zonder pardon gelycht

De groep wetenschapsmensen van de universiteit Indonesia heeft een voorlopig rapport opgesteld waaruit blijkt dat nationalistische en islamistische jeugdbenden, respectievelijk dus aanhangers van de P.N.I. en Majoem, vanuit tijdelijke hoofdkwartieren opereerden en huis aan huis te werk gingen. Wanneer men niet onmiddellijk zijn politieke gezindheid kon bewijzen of waar maken werden de mannen en jongens meegenomen. Op midden-Java stootte het „team” op een jeugdige, fanatieke Islamiet, die de „kampioen” werd genoemd, omdat hij 135 personen het hoofd had afgehaakt en daarna, zo vermeld het rapport, de tel was kwijt geraakt.

Op Java zou men de PKI-leiding, zo heet het in officiële kringen, totaal hebben uitgeroeid. Desalniettemin heeft een woordvoerder van het Indonesische leger verklaard, dat men

nog naar tenminste de helft van de leden van het centrale comité van de communistische partij zoekt. Het wetenschappelijke „team” zou tot de conclusie zijn gekomen dat zeker een kwart miljoen Indonesiërs bij deze bloedbaden onschuldig zou zijn vermoord. De correspondent van The Economist in de Indonesische hoofdstad voegt bij het hoofdartikel een reportage van aanzienlijke lengte waarin wordt beschreven hoe honderden en duizenden Indonesiërs naar stille plekken zijn vervoerd en waar men hun eigen graven liet scheppen om hen vervolgens gebouwd en in knielende houding hunding af te slaan.

Deze jeugdbenden bestonden uit groepen van zestig en zeventig jongelui, die wanneer zij een dorp hadden „gezuiverd” naar een volgende plaats trokken. Intussen is men veelal zonder „werk” komen te zitten en vreest men de rondlopende nietsnutten, die bloed hebben geroken en de smaak van hun sinistre arbeid hebben gekregen, onderling ruzie zullen gaan maken. De Islamieten verwijten de nationalist dat zij onder het voormalige regime van Soekarno met de communisten samenwerkten. Botsingen tussen jongere groepen schijnen op steeds grotere schaal voor te komen.

De Javanees mystiek speelt door dit ganse moordspel en wraak nemen heen. Het „team” ontmoette bijvoorbeeld een jonge man, die ervan overtuigd was geweest bij het doden van communisten een heilig plicht te hebben vervuld. Na iedere onthoofding likte hij het bloed van zijn kapes of dolk, zo schrijft de Economist zo-

dat de „mana”, de geest van het slachtoffer, in hem zou zijn, en niet in andere vorm terug zou kunnen komen om zich te wreken. Het is in feite verblyfend, wanneer men de deportages in The Economist leest, dat men in deze tijd over een massaslachting van 500.000 of één miljoen medemensen kan spreken, die haast ongemerkt voorbij gaat, waar nagevoel geen publiciteit aan wordt gegeven en welke volgens de meest betrouwbare inlichtingen welke wij kunnen krijgen toch wel echt heeft plaats gehad en op vele plekken in Indonesië nog verder woekt.

### Kazerne-baby

KOBLENZ (DPA) — Zijn verantwoordelijkheidsgevoel als jonge vader en het feit dat zijn vrouw in het ziekenhuis lag brachten een 21-jarige soldaat in Koblenz in een moeilijke situatie, waarvoor hij een niet-alledaagse oplossing vond. Hij nam namelijk na afloop van zijn verlof zijn dochtertje van tien maanden mee naar de kazerne en spreidde haar daar een bedje op zijn eigen krib. De kazerne-baby werd natuurlijk terstond onderwerp van allerlei gesprekken en dat leidde ertoe dat de plichtsgetrouwe soldaat-vader extra verlof kreeg om een passender onderkomen voor zijn kind te zoeken zolang de moeder nog niet voor de normale oppas beschikbaar was.

### GRANOMATIC

STANDAARD mollière

Voor School!



- Licht en sterk.
- Voorradig in zwart of bruin kalfsleer

Sterke stappers... voor elke dag!

**Hartog**

Nassastraat 99

Don't buy any airconditioner until you've looked at



as low as f. 445,—

**VAN SWAAY**

Aruba: tel. 3141 en 1878  
Curaçao: 36001 en 26041



HEEFT U BOUWPLANNEN?

Voor het ontwerpen en uitvoeren van deze plannen slaagt U het beste bij

**Pelrona & Croes**  
**Aruba N.V.**

Anasstraat 4, tel. 2800  
Oranjestad.

## Antilliaanse eigen



- **VIJZEL.** De meeste vijzels werden en worden gemaakt op een draaibank. Deze foto toont een zwartre vijzel, die geheel met de band is uitgesneden.

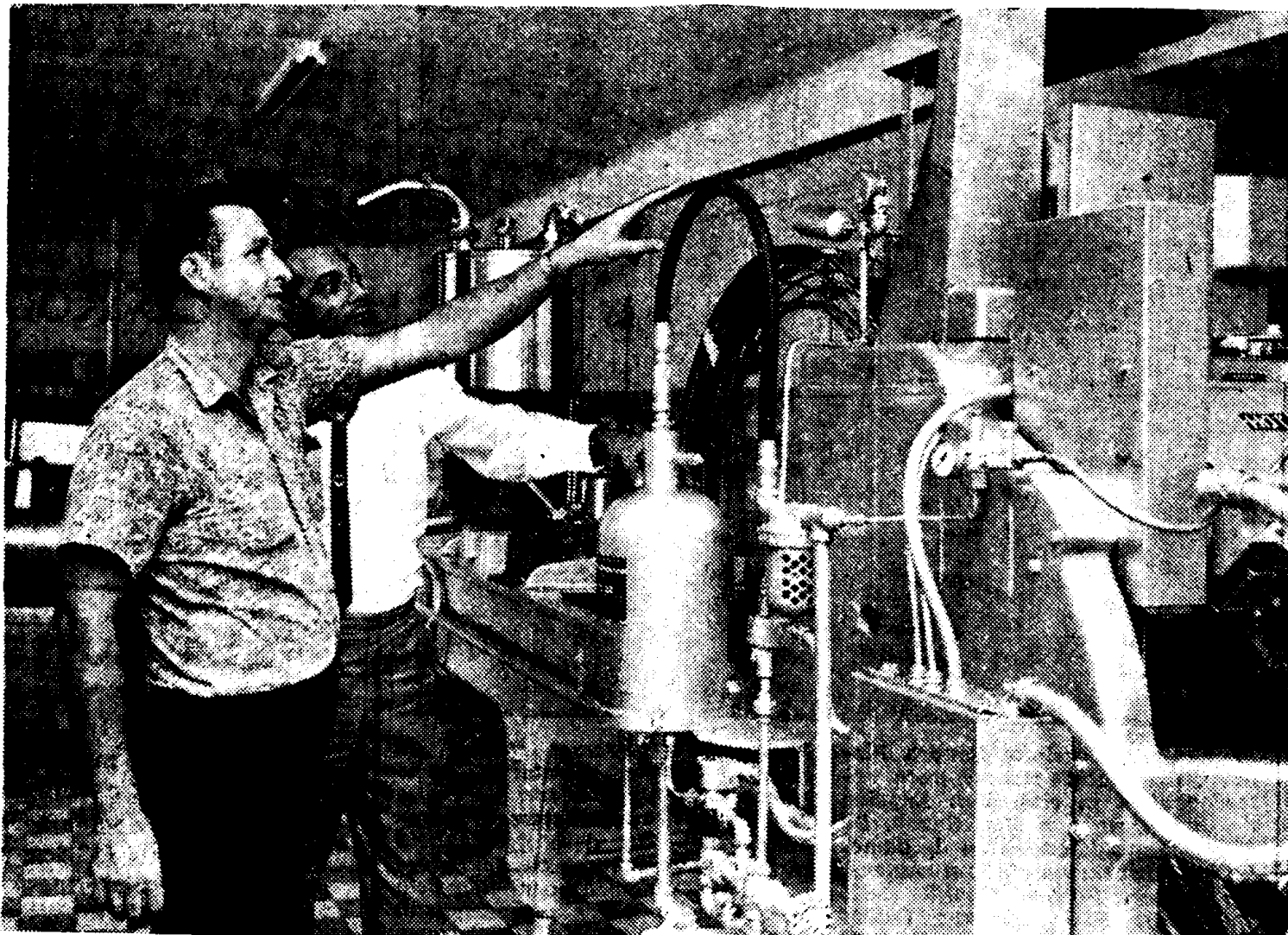
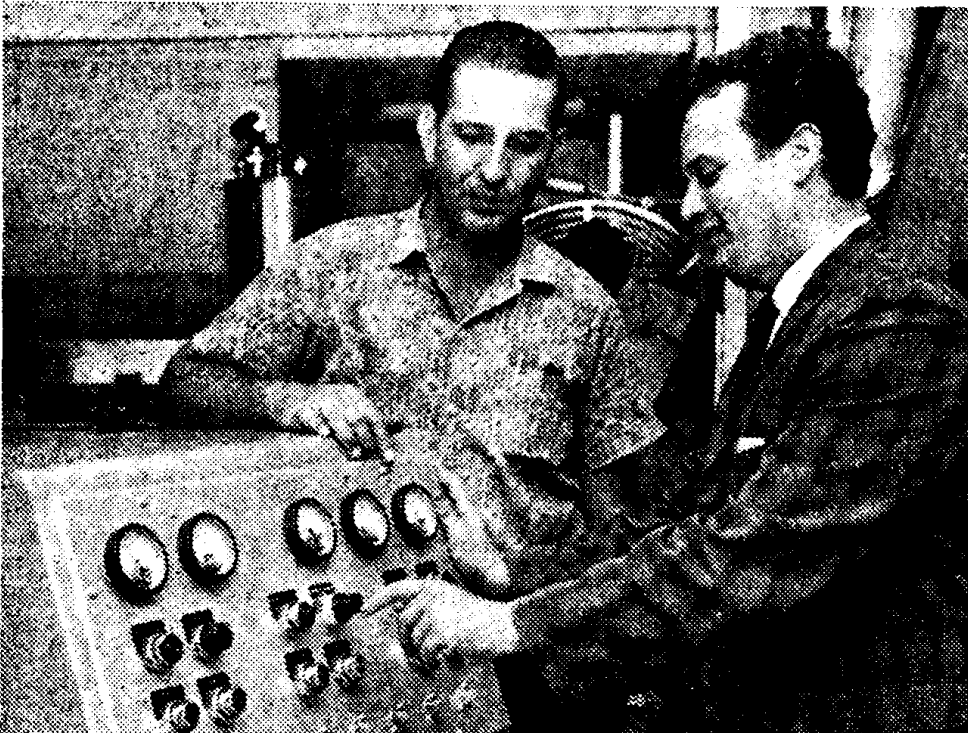
## Super investeert een ton in vouwmachine

WILLEMSTAD — Toen de heer Vic Pinedo jr in 1963 de directie van Super Ice Cream and Dairy Products Inc. van zijn vader overnam, begon hij direct te werken aan een andere opzet van het bedrijf, dat daarvoor — zoals hij zelf zegt — een conservatieve leiding had. Zijn nieuwe ideeën resulteerden onder meer in het „drive-in” gebouw te Salinja, waar men in zijn auto kan worden bediend.

Begon in 1964 reeds de samenwerking met All Star Dairy Association Inc. („Hootenanny banana”), de verkoop van de produkten liep zo goed, dat dit resulteerde in het volwaardig lidmaatschap van All Star op 14 juli j.l. De heer Pinedo's fabriek moest dus met de laatste vindingen op „dairy”-gebied mee. Hij heeft deze consequenties volledig aanvaard, waardoor nu een machine is opgezet in de fabriek, welke een investering vergde van ongeveer honderdduizend gulden.

De machine is er slechts voor de verpakking. Vroeger werden de kartonnen bakers en de andere verpakkingen bespoten met wassen laag. In tachtig procent van de Verenigde Staten wordt die verpakking niet meer gebruikt, maar de met een plastic laag beklede verpakking. Deze levert tal van voordelen op; het voornaamste voordeel is dat de kwaliteit langer gehandhaafd blijft. In hoog tempo vouwt de machine het kartonnen materiaal in de goede vorm en zorgt ook voor de goede sluiting.

Voordat het zover was — morgen wordt de machine officieel in gebruik genomen, kreeg men eerst bezoek van All Star-directeur John Utterback en van marketing man Hap Houser, terwijl voor de installatie van de machine hier reeds enkele maanden verblijft de heer Jake Gordon, die ook vier man personeel zal opleiden voor de bediening van de machine.



• Een beeld van de nieuwe vouwmachine van Super Ice Cream and Dairy Products Inc te Salinja. Bovenste foto: de heer Vic Pinedo (r.) en installateur Jake Gordon bij het toetsenbord. Onderste foto: een deel van de vouwmachine.

### TIMTUR

verpleegsterschoenen

instap + vetermodel.

Maten 3 - 9.

**Schoenhandel BROKKX**

Pietermaai Smal 67A

's Avonds tot 6 uur open.

Op maandagmorgen gesloten.

## Schurftkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 miljoen gleufiles en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrikkelijke jeuk, Barsten, Eczeem, Schijven, Bloedvinnen, Ringwormen, Psoriasis, Vetspuitsjes, Puisten, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, glatte en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.

## TERUG NAAR SCHOOL!

Uw adres is

**BOEKHANDEL SALAS.**

Waar bij aankoop van:

Schooltassen, etuis,

agenda's en andere

school artikelen

de naam van uw kind,

Gratis erop wordt

aangebracht.



tape-recorders  
koopt u ook bij  
**LA BONANZA**

## De Inspecteur voor de Scheepvaart, Th. H. Rober,

maakt hierbij bekend dat hij met ingang van 27 augustus 1966

is VERHUIJD van van Eyck van Voorthuyzenweg 30 naar

**Wilhelminalaan 19 Rio Canario**

Telefoonnummer: 43645.

Mede namens de nabestaande betuigen wij onze oprechte dank voor alle blijken van medeleven ontvangen na het overlijden op 30 juli j.l. van onze partner

**MR. A. J. OUDHEUSDEN**

MORET & OUDHEUSDEN

### OPLEIDING FRANS L. O.

Aanmelden 1ste jaar

**F. Hibma**

Spaans Lagoen, tel. 7047

2e jaar

**Ch. Westrate**

Eagle, tel. 2676

ARUBA

### VRAAGT ONZE VIP SERVICE.

## SUPER CLEANING

Van Galenstraat 4, San Nicolas  
tel. 5039 en 5558

Ophalen en afleveren.  
Costuums, broeken,  
hemden, jurken enz.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

**ARUBA PEST CONTROL**

Volledige garantie,

prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

Abonneert op de Amigoe

## BEKENDMAKING

Hierdoor maken wij bekend, dat de directie van onze Supermarket en IJsfabriek als volgt is samengesteld:

<b>Heer N. HABIBE Jr.</b>	Directeur-eigenaar
<b>Heer A. S. (Nino) HABIBE</b>	Directeur
<b>Heer R. J. (Roque) SOLAGNIER</b>	Bedrijfsleider
<b>Mej. J. G. HABIBE</b>	Assistent bedrijfsleider
<b>Mej. O. U. HABIBE</b>	Assistent bedrijfsleider

Aruba, augustus 1966.

## SUPERMARKET NICKI HABIBE Jr. IJSFABRIEK NICKI HABIBE Jr.

## Aruba Caribbean Hotel-Casino

presents from  
August 29th - September 12th

### JO ANN MILLER

with George Fasola orchestra.  
Every night 9.30 in the KLOMPEN CLUB.

COME AND ENJOY OUR NEW BUFFET DINNER,  
Every WEDNESDAY 7.30 p.m.

- **Bali Bar:** JULIO TORRES
- **Coffee shop:** Open from 12 midnight - 4 a.m. and from 7 a.m. - 7 p.m. Monday thru Friday. On Sat., Sunday and Holidays: 12 midnight - 4 a.m. and 7 a.m. to 9 p.m.

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also your address for **SKIL TOOLS**

Electric saws, drills, polishers, grinders, sanders,  
**Roto-hammers** and all accesories.

**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**

Balashi, tel. 2624 - 2173, telegramaddress: WENKA-ARUBA

Hierbij delen wij onze zakenrelaties en het publiek in het algemeen mede, dat in verband met invoering van de veertig uren werkweek ons kantoor met ingang van 1 september 1966 op **ZATERDAGEN GESLOTEN** zal zijn.

Ons kantoor is op overige werkdagen geopend van 8 - 12 en 1.30 tot 5.30.

## ARENDS AGENCIES

Wilhelminastraat 14A, Oranjestad

## N. V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ „ARUBA”

Gestigd te Oranjestad - Aruba (N.A.)

De directie deelt hierbij mede, dat de algemene vergadering van aandeelhouders van 26 augustus j.l. heeft besloten het dividend over het boekjaar 1965 op de aandelen B vast te stellen op **9 procent**.

In verband hiermede zal vanaf 31 augustus 1966 dividendbewijs no. 3 worden betaalbaar gesteld met NAF. 9.— bij de onderstaande banken:

Aruba Commercial Bank, te Oranjestad (Aruba)  
Caribbean Mercantile Bank N.V., te Oranjestad (Aruba)  
Hollandsche Bank Unie N.V., te Oranjestad (Aruba),  
Willemstad (Curaçao), Amsterdam,  
Rotterdam en 's Gravenhage  
N.V. Edwards, Henriquez & Co's Bank  
te Willemstad (Curaçao)  
Maduro & Curiel's Bank N.V. te Willemstad (Curaçao)  
Algemene Bank Nederland N.V., te Amsterdam, Rotterdam  
en 's Gravenhage

DE DIRECTIE.

Oranjestad, 29 augustus 1966.



# Bubali houdt stand tegen RCA dank zij hoog tempo Dakota schiet raak tegen TROPICAL

ORANJESTAD — Voor de voetbalbond is het weer een goed week-end geweest. Veel publiek ging naar het Wilhelmstadion om getuige te zijn van het treffen tussen R.C.A. en Bubali zaterdagavond, en tussen Dakota en Tropical zondagmiddag. Beide wedstrijden waren het aanzien alleszins waard, zowel qua spel als enthousiasme, terwijl ook de inkomsten het bestuur van de Arubaanse Voetbalbond tot volle tevredenheid stemden.

Bubali heeft wederom bewezen gewaardijkt te zijn voor welke van de teams ook in de hoofdklasse. De spelers hebben een uitstekende training ondergaan; ze hebben een behoorlijke discipline en daarnaast spelen ze goed voetbal. Wij zien in Bubali de aanstaande sub-kampioen. Ze zijn erin geslaagd om gisteravond ervaren mensen zoals de spelers van R.C.A., hun tempo, hun techniek, hun tactiek en hun spelwijze op te leggen.

Geen van de deelnemende elftallen had recht op de overwinning.

maar dat neemt niet weg dat Bubali het team was dat de toon aangaf. We kunnen zelfs zeggen dat R.C.A. door het oog van de naald is gekropen, aangezien Bubali, zeker tijdens de tweede helft, alle initiatief in handen heeft gehad.

Had technisch R.C.A. in de eerste helft een beter spel, na de rust gaf Bubali het tempo van het spel aan. Na de rust roerde zich Chepi Ras, één van de beste Arubaanse voetballers van de laatste tijd, behoorlijk, maar zijn goede schoten werden op nog betere wijze door Frans Giel, van Bubali, gestopt.

Zoals wij vorige week voorspelden, is Bubali wederom een gevaarlijke tegenstander gebleken. Opmerkelijk was het buitengewoon hoge tempo waarin werd gespeeld, zowel gedurende de eerste als de tweede helft.

Ook bleek dat Aruba binnenkort een waardige medespeler van Juan Pablo in de persoon van Leon Kelly kan verwachten. Deze speler heeft bewezen alle kwaliteiten in zich te

bevatten om mettertijd de opvolger te worden van Juan Pablo. Overigens toonde deze wedstrijd aan dat Aruba een groot gebrek heeft aan voorhoedespelers. De wedstrijd van gisteravond eindigde in een 0-0 gelijkspel.

## Dakota - Tropical

Dakota heeft wederom aangeleend grote plannen te hebben voor deze competitie. Met niet minder dan 7-1 werd Tropical zondagmiddag ingemaakt. Wederom was het zo dat de overwinning groter had kunnen zijn, had Dakota beter gebruik gemaakt van de kansen.

Zonder zichtbare moeite scoorde men zeven doelpunten, terwijl Tropical erin slaagde om één tegen-doelpunt te maken door een strafschop die door Toko Tromp werd ingeschoten.

In de twintigste minuut moest de wedstrijd enige tijd onderbroken worden. De spelers Urbano Kok (Dakota) en Benny Brete (Tropical) kwamen op ongelukkige wijze met elkaar in botsing. Zij werden voor eerste hulp per ambulance naar het hospitaal gebracht, doch konden later huiswaarts keren.

De doelpunten van Dakota werden respectievelijk gemaakt door: Frank Richardson, Karel Tromp, Richard Jacobs, Richard Jacobs, Karel Tromp, Tirso Sieba en nogmaals Richard Jacobs.

Dakota heeft nu duidelijk zijn visiekaartje aangeboden en wij twifelen eraan of een elftal van de hoofdklasse in staat zal zijn om Dakota het kampioen-chap te ontnemen.

De wedstrijd werd uitstekend geleid door Frans Figaroa.

## ARUBA

### Agenda

Kantoor Amigó di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233. Na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruls: Oranjestad, Zr Ewald; Paradera: Zr Felicitas, San Nicolas: Zr Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

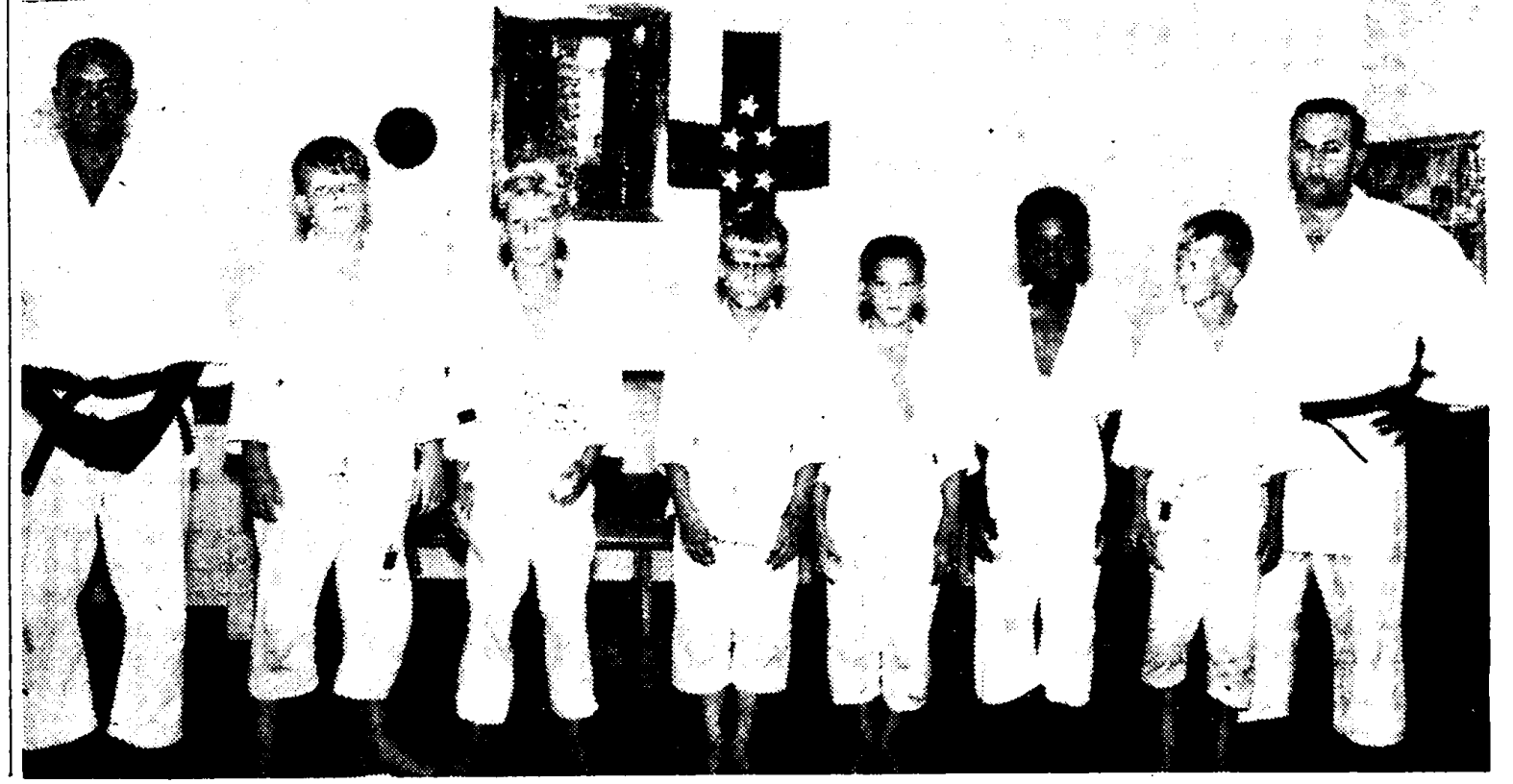
Botica's - Oranjestad: Oubert tel. 1780; San Nicolas: - San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: De Veer 8.30 Charade - 14 jaar; Rialto: 8.00 The Rounders - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 8.00 Secret agent 077 operation Hong Kong - 14 jaar; Savaneta: 8.00 Nachtylinder - 18 jaar.

### Maandag

TeleAruba- 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Circusboy; 18.00 publ. service; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Candid Camara; 19.50 Nieuws; 19.45 Quiz progr.; 20.15 One step beyond; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 TV concert hall.

# Zij kregen de gele band



● In het judo lokaal te San Nicolas heeft de heer Carlos Bislich (zwart bander), voorzitter van de Aruba judobond gistermorgen de examens voor gele band afgenomen van zes leden van de Poca Club. Zij slaagden allemaal. Op de foto van links naar rechts: trainer H.F. Alberto (bruine band), de leerlingen in zes maanden opleiding: Gerard van der Hulst, Ernie Stracke, Robbie Hulsen, Roeland Hulsen, Eddy Cardozo, Piet van der Hulst en Carlos Bislich.

## ASU gaat praten over overdracht sportpark

Lago wil nog 60 mille besteden

ORANJESTAD — Op het hoofdkantoor van de Lago vinden woensdag besprekingen plaats tussen vertegenwoordigers van de Lago-directie en het bestuur van de Aruba Sport Unie en haar adviseurs.

De bespreking gaat over de eventuele overdracht van het Lago Sportpark aan de ASU.

Wij vernemen dat Lago bereid is, voordat het Lago Sportpark wordt overgedragen nog een bedrag van ruim zestigduizend gulden te besteden voor het opknappen en schilderen van het sportpark, het verbeteren van de verlichting en het bouwen van een muur aan de Pastoor Hendrikstraat ter vervanging van het gaaswerk. Hierdoor wordt het sportpark geheel afgesloten, hetgeen in verband met het heffen van entree een verbetering is.

Door de overdracht is Lago geenszins van plan zich uit de sport terug te trekken. Integendeel, Lago zal de sport daadwerkelijk blijven steunen. Immers het Lago Sportpark werd indertijd gebouwd voor het personeel, omdat de Lago-directie begreep dat bij een gezonde sportbeoefening, haar werknemers in een goede conditie zouden blijven. Dit standpunt is onveranderd.

Door de ASU werd een commissie gevormd, bestaande uit de heren C. Kipp, F. Chirino en F. Tromp, die belast werden om met de Lago besprekingen over de overdracht van het sportpark te voeren.

## Frere Alexius viert zilveren kloosterfeest

ORANJESTAD — Volgende week woensdag is het vijftienvijftig jaren geleden dat frere Alexius in de congregatie van de freres van Jan Baptist de la Salle trad. Dit feest zal door velen op Aruba gevierd worden, daar frere Alexius op Aruba zeer bekend is. Naast zijn dagelijkse taak als onderwijzer besteedt hij bijzonder veel tijd aan de vrijetijdsbesteding van de jeugd. Hij was het, die jaren geleden de culturele jeugdgroep de Trupialen oprichtte, een groep die zelfs buiten Aruba bekendheid kreeg. Voorts zorgt frere Alexius steeds voor de aubades; bij het recente koninklijke bezoek aan Aruba werd hij hiervoor onderscheiden in de huisorde van Oranje.

Frere Alexius heeft nog vele andere activiteiten, zo leidt hij iedere zondagmorgen de kindermis in de Sint Franciscuskerk. De heer Hubert Booi van het bureau cultuur maakte gisteravond in zijn programma voor Tele-Aruba bekend, dat volgende week zondagavond een speciaal programma zal worden gewijd aan deze verdienstelijke frere.

ORANJESTAD — De heer Egbert de Freitas, thans werkzaam bij de Antillan Mercantile, zal eind volgende maand Aruba verlaten. De heer De Freitas gaat zich op Bonaire vestigen, waar hij benoemd werd tot manager van de C. E. L. Maduro and Sons afdeling op Bonaire.

## Maria Legioen bereidde zieken gezellige dag

Optreden Trupialen zeer gewaardeerd

SANTA CRUZ — In de katholieke kerk te Santa Cruz werd afgelopen zaterdag door het Maria Legioen de jaarlijkse zekendag georganiseerd. Ruim honderdvijftig zieken van geheel Aruba waren vele uren in de kerk. Om zeven uur kwamen de zieken in de kerk bijeen, waarbij medewerking werd verkregen van de zusters van het Wit Gele Kruis en het hospitaal, de leden van het vrijwilligerskorps en vele vrijwilligers, die spontaan de helpende hand boden om de zieken van en naar de kerk te brengen.

De officiële opening vond plaats om half negen toen de heer Berings een mis opdroeg. Hierna gebruikten de zieken in de kerk het ontbijt terwijl ook in de middagen de lunch

gebruikt werd. In de morgenuren hebben de Trupialen onder leiding van frere Alexius de zieken een onvergetelijke dag bereid. Met hun frisse, enthousiaste optreden brachten de Trupialen veel plezier bij de zieken, die dit bijzonder op prijs stelden. Een van de oudjes was zo enthousiast dat zij zelfs een dansje maakte.

Om twaalf uur kwamen alle paters van Aruba in de kerk bijeen om de zieken te zegenen. De dag werd 's middags gesloten met een lot.

## De Martin beroepen op Virgin Islands

SAN NICOLAS — Na drieënhalve jaar op Aruba in de methodistenkerk te San Nicolas werkzaam te zijn geweest, zal dominee Jennings Martin begin volgende maand Aruba verlaten. Hij werd beroepen op de Virgin Islands en zal in het bijzonder op St. Croix werkzaam zijn. Hij wordt opgevolgd door de Ierse dominee John Stewart, die reeds werkzaam was op Antigua en St. Eustatius.

Afgelopen week werd in het Wesley Auditorium op hartelijke wijze afscheid genomen van het echtpaar Jennings Martin, waarbij door de verschillende organisaties dank werd gebracht voor het vele goede werk door hen op Aruba verricht.

## ISLA DI ORO TIJDELIJK DICHT

POSCHQUITO — Het Isla di Oro is tijdelijk tot oktober gesloten. De heer Oubier is druk doende om het gebouw op te knappen, waarbij verschillende verbeteringen zullen worden aangebracht. Ondermeer zal de keuken van het Isla di Oro vergroot worden, zodat bij de heropening dit zal fungeren als bar en restaurant. Voorts zijn plannen om van het eiland naar de wal een brug aan te leggen.

- Lips sloten
- Assa sloter
- Knight bridge locks
- Vinyl Floor tiles
- Laminated Plastic sheets

en nog vele andere artikelen bij

**MARIO S. ARENDS N.V.**  
Fergusonstraat 51, Dakota  
tel. 1175 en 1178

## ROYEMENTEN DOOR ARTIKEL

# Binnenkort verliest ASU ook voorzitter

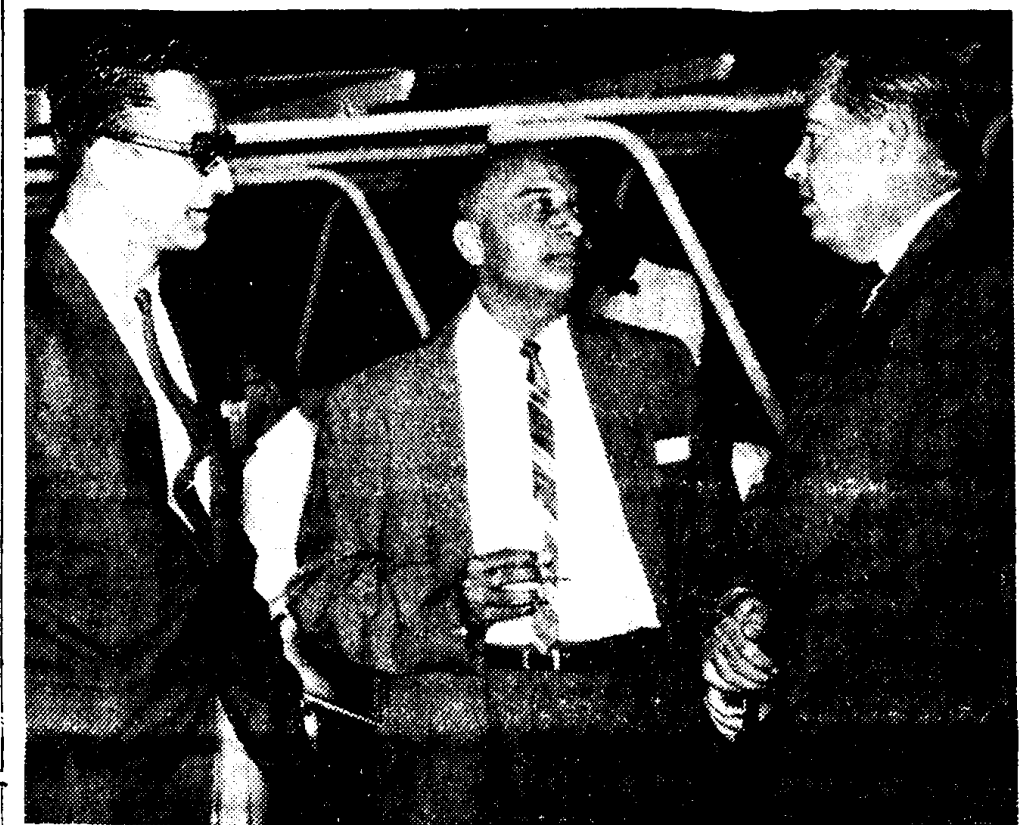
ORANJESTAD — De heer Max Arends, die enige dagen geleden van zijn vakantie uit de Verenigde Staten terugkeerde, toonde zich zeer verbaasd over het besluit van het ASU-bestuur, dat hem schriftelijk werd medegedeeld. Zoals bekend besloot het ASU-bestuur gebruik te maken van het artikel in het huishoudelijk reglement, dat zegt, dat wanneer een bestuurslid vier achtereenvolgende vergaderingen, met of zonder kennisgeving, niet bijwoont, hij geroyeerd wordt als bestuurslid. Hierdoor werden de heren J. Merryweather en Max Arends geroyeerd.

Het is de eerste maal dat de ASU dit artikel toepast. Dit besluit van de ASU houdt in, dat ook binnenkort de voorzitter Izaak Franka geroyeerd zal worden. Deze verblijft reeds enige maanden met vakantie in Nederland en zal binnenkort ook vier achtereenvolgende vergaderingen niet bijgewoond hebben.

Het ASU-bestuur stelt zich op het standpunt, dat het bestuur moet kunnen blijven werken. Wanneer b.v. een bestuurslid enige vergadering niet bijwoont, dan betekent dit, dat een

bepaalde tak van sport niet vertegenwoordigd is. Hoe nadelig dit kan zijn bleek nog bij de laatste ASU-olympiade. Doordat de AVB-vertegenwoordiger in het ASU-bestuur de vergaderingen niet bijwoonde, kon geen interlandelijke of internationale voetbalwedstrijd georganiseerd worden.

Aan de andere kant is men van mening, dat het betreffende artikel in het huishoudelijk reglement wel enige wijziging behoeft, daar men, na een nu het geval van voorzitter I. A. Franka, doordat deze onmogelijk aanwezig kan zijn, hierdoor een goed voorzitter verliest.



● Tijdens de jaarlijkse ontvangst door het bestuur van het Lago Sportpark werd de heer B. I. Viapree tot de beste sportofficial van het jaar uitgeroepen. Op de foto de heer Viapree met de public relationsmanager van Lago R.E. Mulder en de voorzitter van het LSP Mathéo Reyes.

## B. I. Viapree door LSP onderscheiden

Zesentwintig jaar werkzaam voor sport

ORANJESTAD — Op de barbecue-pit van het Aruba Caribbean hotel heeft zaterdagavond het bestuur van het Lago Sportpark een barbecue aangeboden, aan die personen, die zich verdienstelijk maakten bij de verschillende wedstrijden, die in het LSP werden georganiseerd. De heer B. I. Viapree, die reeds 26 jaar lang aan de activiteiten van het LSP deelneemt, werd onderscheiden als de official van het jaar.

Op uitnodiging van het bestuur van het Lago Sportpark, waren vele officials die zich afgelopen jaar voor het LSP verdienstelijk maakten zaterdagavond in het Aruba Caribbean hotel bijeen. Onder hen bevonden zich Lago's PR-manager R. E. Mulder, de ambtenaar belast met sportzaken D. Flemming en sportkoningin Mercedes Oduber.

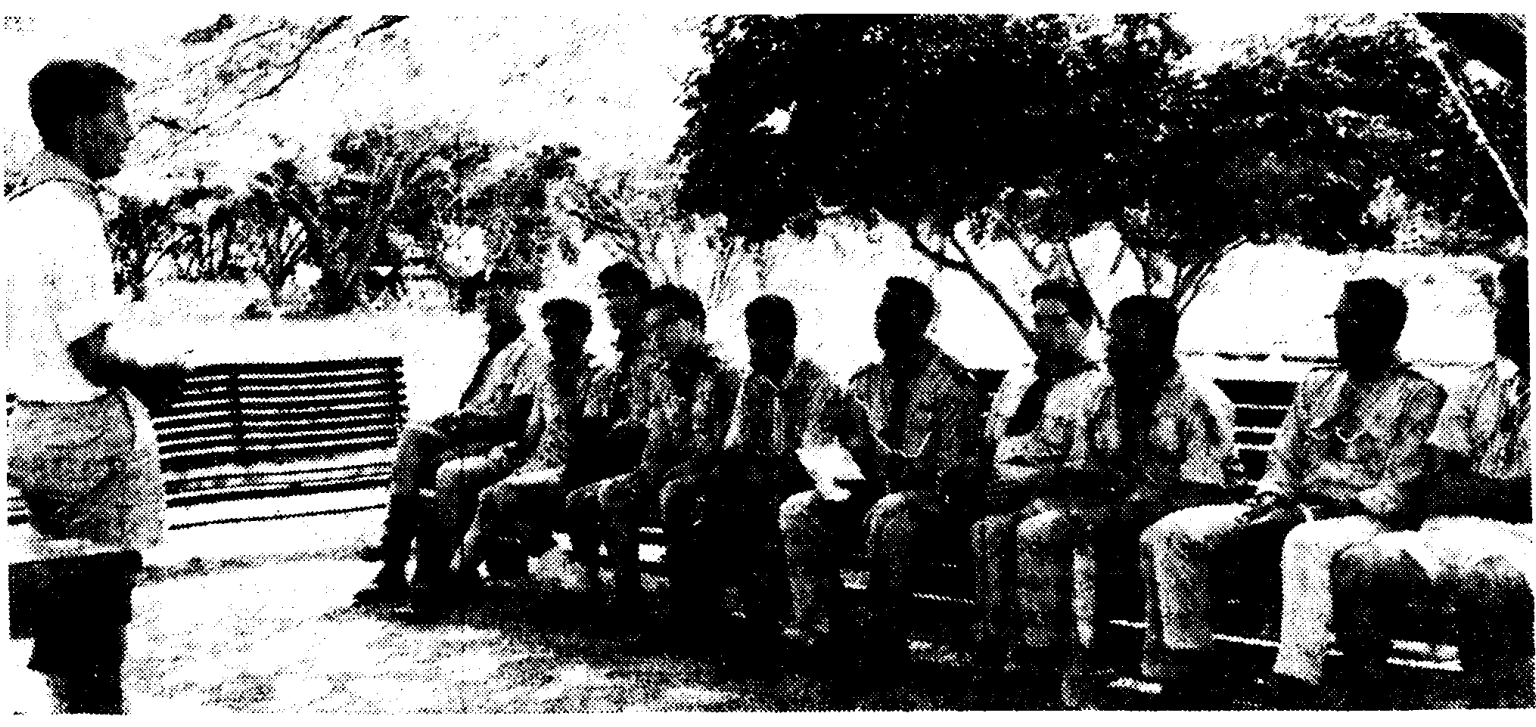
Aan het begin van de avond, nadat het orkest van George Pasol met muziek de avond had ingezet, sprak de voorzitter van het Lago Sportpark, de heer Mathéo Reyes woorden van welkom. Hij dankte allen voor de medewerking, waardoor afgelopen jaar op sportgebied weer veel bereikt kon worden. Ook noemde hij het optreden van grotssterren op sportgebied en anderen zoals Chubby Checker, Louis Armstrong, Mighty Sparrow, die in de afgelopen jaren in het LSP optraden. Hij deed een beroep op allen om de sport te blijven steunen. Hij verzocht de heer Mulder aan de Lago-directie de dank te willen overbrengen voor de daadwerkelijke en zeer gewaardeerde steun aan het LSP-bestuur. Hierna werd de toespraak afgebroken, doordat de geluidinstallatie het begaf. Ook bij de verdere programmapunten was deze installatie verre van ideaal, hetgeen een ander niet geheel tot zijn recht deed komen.

Na een goedverzorgde barbecue trad Julio Torres en zijn Bali bar-combo op. Deze kreeg onverwacht versterking van enige gasten, die niet alleen goede sport officials bleken te zijn, maar ook over muzikale talenten bleken te beschikken. Dit

werd door de overige gasten ten zeerste gewaardeerd en aangemoedigd. De vier deurprijzen, waarvoor de de sportkoningin de nummers trok, werden gewonnen door mevrouw Balbina Martinez en de heren B. I. Viapree, L. Willems en S. La Cruz.

Tot slot van de avond deelde voorzitter Mathéo Reyes mede, dat het bestuur van het LSP besloten had de heer B. I. Viapree tot de official van het jaar uit te roepen. Van het begin van het LSP af, 26 jaar geleden, heeft de heer Viapree zijn beste krachten gegeven voor het werk van de sport in het LSP. Na ontvangst van de plaque, dankte de heer Viapree voor de onderscheiding en wistte het LSP-bestuur alle succes toe. Met een kort afscheidswoord sloot de heer Reyes de avond.

## GILWELLCURSUS AFGESLOTEN



● Nadat woensdag de sluitingsplaatsavond van de praktische Gilwellcursus, waaraan zeven leiders van de katholieke verkenners deelnemen, zond zaterdag middag op plantage Washington de sluitingsplaats van deze cursus voor negen

leiders van KV en APV. Deze cursus werd gegeven onder leiding van assistent hoofdkwartier-commissaris A. M. Vreeburg, die met zijn echtgenote tot april 1967 op de Antillen blijven. Bij de sluitingswaren de DC van de katholieke ver-

kenners H. J. Somers en Jan Loebrecht ADC van de APV aanwezig. Gisteravond vertrok het echtpaar Vreeburg naar Curaçao. Komende week gaan zij voor een maand naar Bonaire.

### GETROUWD

Eveline M. Luydens

en

Luisito Croes

San Juan, Puerto Rico

26 augustus 1966

Toekomstig adres:

Luxemburgstraat 10A

Eagle

### VERLOOFT

Anthony L. Lejuez

en

Vivian Y. Croes

Aruba, 28-8-1966



## Brand in ambassade Indonesië

# Zuidmolukse leider pleit voor begrip

### Opgekropte gevoelens vonden uitbarsting

ROTTERDAM (ANP) — De leider van de Zuidmolukkers in Nederland, dr Manusama, heeft een verklaring gepubliceerd nu na het politieel onderzoek toch is gebleken dat een aantal in Moordrecht wonende Zuidmolukkers de hand heeft gehad in de poging tot brandstichting in het Indonesische ambassadegebouw in Den Haag in de nacht van 26 op 27 juli.

### Oe Thant nog steeds pessimistisch over wereldsituatie

MEXICO-STAD (AFP) — V.N.-secretaris-generaal Oe Thant, die op het ogenblik een bezoek aan Latijns-Amerika brengt, heeft sinds zijn vorige pessimistische uitspraken over de internationale toestand blijkbaar geen nieuwe positieve elementen in de jongste ontwikkelingen ontdekt. Aan een lunch, die de Mexicaanse minister van buitenlandse zaken, Antonio Carrillo Flores, hem aanbod, verklaarde hij dat het huidige internationale klimaat ernstiger dan ooit is sedert de Koreaanse oorlog. Hij had als secretaris-generaal gezocht naar oplossingen te vinden, maar de reacties op zijn pogingen waren verre van bevredigend geweest.

Oe Thant sprak nog over de verschillen tussen „oost“ en „west“, wat de vorming van de mens beïnvloedt. In het westen, in de economisch ontwikkelde landen zoals de V.S., Europa, de Sovjet-Unie, tracht men het intellect te ontwikkelen. Men leidt artsen, ingenieurs en geleerden op. Men wil naar de maan, Mars en de sterren, maar men verwaarloost de geest. In het oosten wil men zelfkennis ontwikkelen, maar men verwaarloost het gebeuren buiten de mens. Wij hebben echter een nieuwe mens nodig bij wie het intellect en de geest gelijktijdig worden ontwikkeld, aldus Oe Thant.

### Athenagoras wordt niet uitgewezen

BONN (KNP) — Men heeft niet bang te zijn, dat de oecumenische patriarch in Istanbul door de Turkse regering uitgewezen zal worden, aldus verzekerde de Turkse ambassadeur in West-Duitsland naar aanleiding van een uiting van bezorgdheid hierover van een oecumenische commissie in Berlijn onder leiding van de afgetreden bisschop dr Dibelius. De ambassadeur stelt nadrukkelijk vast in zijn mededeling, dat in Turkije vrijheid van godsdienst bestaat en de leiders van de christelijke kerk worden dan ook zeker geëerbiedigd. „Wij hopen van harte, dat eenzelfde „verdraagsaamheid tegenover de Turken op Cyprus en in West-Thracië van toepassing zal zijn.“

### Seminarie op Cuba in beslag genomen

MIAMI (KNP) — Het bisdomsblad van Miami deelt mede, dat de regering van Cuba het grootseminarie van Arroyo Arenas bij Havana heeft opgeheven en in beslag genomen. De bewoners, leraren en seminaristen, zijn ondergebracht in het bisschoppelijk paleis van Havana.

### Met vrouw en kind in de gevangenis

STOCKHOLM (RTR) — De directeur-generaal van het Zweedse gevangeniswezen heeft zondag bekendgemaakt dat vrouwen en verloofden van gevangenen voortaan in de gevangenis mogen wonen. Bij wijze van proef heeft men hiervoor een tweetal kleine gevangenis-uitgezocht. In de ene mogen de vrouwen en verloofden enkele dagen verblijven en in de andere zullen de vrouwen met hun veroordeelde mannen en hun kinderen in vijf „gevangenisflats“ mogen wonen voor de hele duur van de straf van hun man. Bij deze experimenten gaat het om mannelijke gevangenen die speciaal hiervoor zijn uitgezocht.

### LEEWARDEN „BIJ DE TIJD“

## Plastic ton voorziet in zeer hoge nood

(Van onze correspondent)

LEEWARDEN — Leeuwarden, dat het voor een deel nog moet doen met houten privaattonnen, die van tijd tot tijd van gemeenteweg worden geleegd, gaat moderniseren: Er komen nu moderne tonnen van plastic, die door de gebruiker zelf gereinigd moeten worden.

Aanleiding tot deze drastische aanpassing aan de moderne tijd is het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van de twee kuipers van de gemeentereinigingsdienst. Zij verzorgden het onderhoud van de houten privaattonnen, die in vijfduizend huizen in Leeuwarden en omstreken als w.c. dienst doen.

Deze houten privaattonnen vragen veel onderhoud en zonder kuipers zal dit niet gaan, want de kuipers vertegenwoordigen een uitstervend beroep en men zal dan ook niet in de vacatures kunnen voorzien. De vroeger vaders — veel begrip tonend voor de hoge nood van de Leeuwardenaren — hebben kennelijk een open oog voor de vorderingen van de moderne plasticindustrie. Proeven, die met deze tonnen zijn genomen, zijn goed uitgevallen.

### Gezellig bij tv

BERLIJN (DPA) — Zo kwaad werd een 32-jarige Berliner toen zijn vrouw tijdens een spannende film op de televisie maar zat te praten, dat hij haar met een mes te lijf ging. Met vier ernstige steekwonden moest ze in een ziekenhuis worden opgenomen. Tegenover de politie verklaarde de man, dat zijn gade de gewoonte had onder het kijken naar de tv aan een stuk door te kletsen. Hij had haar eerst met een biertje op het hoofd geslagen, maar dat had niet geholpen.

## TWEE LIEVERDIES



• Een nieuwtje uit de Amsterdamse modewereld. Meij, Willy Wokke toont bij het Amsterdamse lieverdje een „Happening-jurkje“ dat geheel van rilt gemaakt is. Zo te zien zijn dat twee lieverdies bij elkaar ....

### Eirde drukkersstaking in New York in zicht

NEW YORK (AFP) — De typografen, die sinds 127 dagen staken tegen de nieuwe krantenconcentratie World Journal Tribune in New York, hebben zich zondag met 263 tegen 208 stemmen uitgesproken voor aanvaarding van het nieuwe arbeidscontract. Het akkoord was vrijdag tot stand gebracht tussen onderhandelaren van het verbond van typografen en van de in april door een fusie van de Herald Tribune, Journal American en World Telegram geborene concentratie.

In de loop van de staking, de langste in de historie van het New York Herald Tribune, trok de New York Herald Tribune zich terug met de aankondiging dat zij haar bestaan beëindigde. In verband met het terugtrekken van de Herald Tribune uit de nieuwe onderneming willen de vakbonden nog enkele punten in de arbeidscontracten gewijzigd zien, doch volgens hun leiders is het niet waarschijnlijk dat dit het verschijnen van het eerste nummer van de World Journal Tribune op zes september in de weg zal staan.

Aan de debatten heeft de parochieherder twee voorwaarden verbonden. Er mag niet over politiek, noch binnenlandse noch buitenlandse gesproken worden. En verder ben ik de huisvader, baas in eigen huis, dus zal ik de microfoon uitschakelen als men een persoonlijke aanval op iemand lanceert of beledigend gaat worden. Er is echter een heel prettige stemming in mijn kerk, en dus heb ik alle vertrouwen, dat de proef zal slagen.

Of de mis hierdoor wellicht te lang zal duren? Mij woortje beperkt ik zondag altijd tot vijf minuten, dan een debat van vijf minuten. Dit kan de levendigheid van de dienst waarbij men zich meer betrokken gaat voelen, allen en maar ten goede komen. Sommigen menen dat het een wereldprimeur is. Ze vergissen zich. Deze week heeft een kennis van mij, die goed thuis is in de kunst, en kerkgeschiedenis, mij erop gewezen: dat een gesprek, zoals ik dat nu geef, ten tijde van Augustinus de gewoonte was van de wereld was“, zo besluit pastoor Lückert.

BOEKAREST (RTR) — De Roemeense minister van defensie, Leontin Salajan, is zondag na een korte ziekte op 51-jarige leeftijd overleden. Vrijdag was hij wegens inwendige bloedingen in het ziekenhuis opgenomen.

## De Nieuwe Linie blijft voortbestaan

### NIEUWE EIGENAAR NOG NIET BEKEND

(Van onze correspondent)

HILVERSUM — Het katholiek weekblad De Nieuwe Linie is verkocht. Deze week vindt de officiële overdracht plaats aan de nieuwe eigenaar, wiens naam eerst dan bekend zal worden gemaakt.

De huidige directeur, de heer W. A. Janssen van de NV De Linie treedt met ingang van 1 september in dienst van de stichting Mensen in nood te Den Bosch.

De hoofdredacteur, de heer G. v. d. Boomen, zomede het redactioneel en administratief personeel blijft in dienst van de nieuwe NV. Het blad zal evenals nu het geval is in loon- en druk worden vervaardigd bij De Volkskrant te Amsterdam.

Zoals bekend kwam het voortbestaan van dit enige Nederlandse katholieke weekblad op losse schroeven te staan, toen zijn bankier, de Amsterdamse firma Teixeira de Mattos in juni surseance van betaling aanvraagde.

De NTS voorzitter, de heer E. A. Schüttenhelm, die president-commissaris is van de NV De Linie, heeft het blad van een wisse ondergang weten te redden. In verband met aanwezigheid van de directeur, de heer Janssen, werd de heer Schüttenhelm, die destijds met behulp van enige vooraanstaande katholieken De Linie „heroprichtte“, in deze moeilijke periode tot beheerder benoemd. Als bewindvoerder van dit blad heeft hij na zijn velejarige werking als topfunctionaris van de Nederlandse televisie kans gezien om het bedrijf en het personeel bijeen te houden.

Na talloze besprekingen, is het hem gelukt, dit blad, dat destijds met zoveel moeite van de ondergang was gered, ook nu weer in een veilige haven te loodsen.

De heer Schüttenhelm mynd het spijt, dat hij wegens vakantie de overdracht nu niet kan bijwonen. Wel deed het hem goed, dat dit weekblad, waarvan de oplage in enkele jaren tijds is verdubbeld en de advertentie-inkomsten met de maand groter worden, mede dank zij een zuinig beheer, ook deze uiterst moeilijke periode goed is doorgekomen.

Over de toekomst van dit progressieve opinieblad maakt de heer Schüttenhelm zich geen zorgen. Talloze katholieken hadden hem de laatste maanden financiële en morele steun toegezegd om De Nieuwe Linie te kunnen behouden.

### Bij Bari oude graven gevonden

BARI (RTR) — Nabij Bari in Italië zijn bij bouwwerkzaamheden voor een nieuw ziekenhuis drie graven ontdekt die dateren uit de vierde eeuw voor Christus. In lijkstelen trof men overblijfselen van mensen, ringen, armbanden en gouden munten aan. Archeologen nemen aan dat in het gebied nog meer graven zijn.

### Loena II in baan rond de maan

MOSKOU (TASS) — Het Russische ruimtevaartuig Loena II is in een baan om de maan gekomen. Loena II is de tweede Russische maansatelliet.

De Loena II beschrijft een baan welke minimaal 160 kilometer en maximaal 1200 kilometer van het maanoppervlak verwijderd ligt. Elke omwenteling neemt twee uur en 58 minuten in beslag.

De Loena II is op 24 augustus gelanceerd. Twee dagen later werd, volgens program, een koerswijziging aangebracht. Toen het voertuig op 28 augustus de maan naderde, zorgden de remkrachten er voor dat het station in een baan om de maan kwam.

### Souvenirs uit Noord-Vietnam

NEW YORK (RTR) — Buitenlanders, die een bezoek aan Noord-Vietnam brengen, krijgen als souvenir een stukje van een Amerikaans vliegtuigwrak. Op het houten doosje, waarin het souvenir is verpakt, staan het type van het vliegtuig en datum, tijd en plaats wanneer en waar het werd neergeschoten.

Anti-Amerikaanse betoging in Japan

TOKIO (AFP) — In Sasebo (Kioesjoe) hebben gisteren meer dan zeventigduizend studenten en militante linksgeoriënteerde Japanners gedemonstreerd tegen de Amerikaanse Vietnampolitiek en de aanwezigheid in de haven van Sasebo van de Amerikaanse kernonderzeeboot Snook.

De betogers besloten president Johnson en premier Eisakoe Sato een boodschap te zenden waarin zij zich uitspreken tegen „de Amerikaanse poging om van Sasebo een vooruitgeschoven basis voor de oorlog in Vietnam te maken.“

## Militaire news in Duitse politiek

ACHTTIEN jaren geleden, toen in de jonge Westduitse republiek de herbewapening aan de orde was gesteld, omdat de Westerse Drie „niet zonder de Duitsers aan de Elbe-Linie konden vechten“, schreef de Süddeutsche Zeitung: „alleen landen met gevestigde politieke tradities lukte het hun legerleiding te weerhouden van inbreuk op het domein van de politiek“.

Om niettemin van Westduitsers militairen te maken, die zich zouden beperken tot de verdediging en bescherming van hun rechtsstaat, werd de Bundeswehr, inclusief haar militaire leiding, overeenkomstig de eis, welke in de grondwet was verankerd, onder de politieke leiding van de regering, met name van de bondsminister van defensie geplaatst. Het beleid van deze minister zou door de legerleiding in zoverre onaantastbaar zijn als deze leiding zich niet eigenmachtig „gen dat beleid zou mogen verzetten. Zij zou haar eventuele onvrede kunnen uiten via de hiervoor geëigende organen. Daarom werd het leger onderworpen aan de gemeenschap en de legerleiding aan het civiele gezag.“

Dit ging goed zolang het regeringsgezag in de Westduitse republiek autoriteit genoeg bezat, dat is, zo lang als de autoritaire Adenauer ontzag afdwong voor alle ministers. Maar sedert het aftreden van Adenauer is dit ontzag geweken voor een vertrouwenscrisis, waarin de staat en zijn instellingen door onbetrouwbare kritiek verdacht „gemaakt worden“. (Die Welt 20.8.66).

Adenauers opvolger, Ludwig Erhard, zou feitelijk gesproken moeten worden als de eerste „democratische“ bondskanselier van de Westduitse republiek, doch aan democratie blijken Duitsers geen hou vast te hebben, indien zij er niet door een autoritaire persoonlijkheid aan vast gebonden worden. Zij blijken dit gemis zelf te voelen, want als men het oor te luisteren legt, hoort men vrij algemeen zeggen, dat Erhard het vertrouwen zou kunnen herwinnen, indien hij eindelijk eens met autoriteit begon te regeren.

De vertrouwenscrisis, waarin met de achting voor de regering tevens het respect voor de staatsinstellingen en zijn hiërarchische structuur ten dele te loor gaat, heeft eindelijk ook de Bundeswehr aangetaast. De opperbevelhebber van de Westduitse strijdkrachten, generaal Tretnner, de commandant van de luchtmacht, generaal Panitzki, de bevelhebber van het derde militaire district, generaal Pape, voegen zich niet meer naar het civiele gezag, naar de minister van defensie, Kai-Uwe von Hassel. Zij kunnen zich niet meer verenigen met het beleid van de minister, zij het dan, dat generaal Panitzki het gehele ministerie van defensie laakt om zijn ondoelmatige, bureaucratische samenstelling, en andere generaals politieke besluiten van hun minister, zoals het toelaten van vakvereni-

gungen-activiteit in de kazernes, met hun ontslag beantwoorden. Het lijkt op het eerste gezicht merkwaardig dat deze generaals na hun politieke neus in de wind steken, terwijl zij vroeger, toen zij dapper voor Hitler vochten, deden alsof zij in het geheel geen politieke neus hadden, ofschoon ieder recht geerd mens in die jaren niet anders dan geweten-bezwaren moest hebben tegen de politiek van het nazibewind. En toch is dit zo merkwaardig niet. Want de militaire durf, die door regime en leger gedeeld wordt, woog niet op tegen de civiele moed, waarmee men de veroordeling van het regime en in de meeste gevallen de dood op de hals aanneemt. Thans kunnen Duitse generaals openlijk blijk geven van hun misnoegen over het ministerieel beleid, zonder dat hun bestaan zelfs economisch in de knel komt. De handelwijze van deze generaals is des te verkeerder naarmate het ministerie van defensie de technische en politieke problemen verkeerd behandelt heeft. Want dit is juist de taak, die hun niet te handelen, waarmee zij niet gezag, waaraan zij onderworpen zijn, onder druk te zetten. Zij konden in hun rechtsstaat wegen te over bewandelen om met eerbiediging van de hiërarchische verhoudingen hun gemotiveerde grieven daar te brengen, waar zij thuishoren.

In zover zij dit niet deden, hebben zij zich schuldig gemaakt aan na-tuurged en aan miskenning van de militaire tucht. Hun discipline beperkt zich immers niet tot zwijgen voor het ministerieel gezag, zij verplicht zich ook tot spreken via de aangewezen organen. Zij hebben het een noch het ander gedaan. Zij hebben laten zien, dat er in de Bondsrepubliek weer generaals zijn gelijk in de republiek van Weimar, die geen vertrouwen meer bezitten in de instellingen van de staat, en daarmee de vertrouwenscrisis, welke het civiele gezag sedert het heengaan van Adenauer teisterd, uitgebreid tot het gehele leger.

Zij hebben bewezen, dat de Süddeutsche Zeitung gelijk had, toen zij op 18 december 1948 schreef, dat alleen landen met gevestigde politieke tradities erin slagen hun leger en hun legerleiding te weerhouden van inbreuk op het domein van de politiek. Zij bewijzen dat de onderworpenheid van de legerleiding aan het civiele gezag geen gevestigde traditie is geworden en wetten de vrees, dat dit in Duitsland nooit traditie worden zal.

### VS troepensterkte in W-Duitsland weer opgevoerd

WASHINGTON (DPA) — De Amerikaanse troepensterkte in West-Duitsland bedraagt op het ogenblik onstreeks 213.000 man. Zij wordt systematisch opgevoerd, zodat tegen het eind van het jaar weer de stand van januari van dit jaar — ongeveer 225.000 man — wordt bereikt. Deze getallen zijn gisteren door een regeringsfunctionaris in Washington genoemd, aldus meldt een correspondent van D.P.A. in de Amerikaanse hoofdstad.

(In het begin van het jaar werden 15.000 man uit West-Duitsland teruggetrokken. Zij gingen hetzij naar Vietnam, hetzij naar de V.S.)

De correspondent van D.P.A. voegt er evenwel aan toe, dat de vraag onbeantwoord blijft, hoe het met de kwaliteit van de vervanging der 15.000 man staat. Deze laatste bestonden uitsluitend uit technici en specialisten van de bovenste plank.

te verkeerder naarmate het ministerie van defensie de technische en politieke problemen verkeerd behandelt heeft. Want dit is juist de taak, die hun niet te handelen, waarmee zij niet gezag, waaraan zij onderworpen zijn, onder druk te zetten. Zij konden in hun rechtsstaat wegen te over bewandelen om met eerbiediging van de hiërarchische verhoudingen hun gemotiveerde grieven daar te brengen, waar zij thuishoren.

In zover zij dit niet deden, hebben zij zich schuldig gemaakt aan natuurged en aan miskenning van de militaire tucht. Hun discipline beperkt zich immers niet tot zwijgen voor het ministerieel gezag, zij verplicht zich ook tot spreken via de aangewezen organen. Zij hebben het een noch het ander gedaan. Zij hebben laten zien, dat er in de Bondsrepubliek weer generaals zijn gelijk in de republiek van Weimar, die geen vertrouwen meer bezitten in de instellingen van de staat, en daarmee de vertrouwenscrisis, welke het civiele gezag sedert het heengaan van Adenauer teisterd, uitgebreid tot het gehele leger.

Zij hebben bewezen, dat de Süddeutsche Zeitung gelijk had, toen zij op 18 december 1948 schreef, dat alleen landen met gevestigde politieke tradities erin slagen hun leger en hun legerleiding te weerhouden van inbreuk op het domein van de politiek. Zij bewijzen dat de onderworpenheid van de legerleiding aan het civiele gezag geen gevestigde traditie is geworden en wetten de vrees, dat dit in Duitsland nooit traditie worden zal.

De correspondent van D.P.A. voegt er evenwel aan toe, dat de vraag onbeantwoord blijft, hoe het met de kwaliteit van de vervanging der 15.000 man staat. Deze laatste bestonden uitsluitend uit technici en specialisten van de bovenste plank.

### Studentenberaad over Rhodesië en Vietnam

NAIROBI (RTR) — Afgevaardigden van zeventig landen hebben zich op de internationale conferentie van studenten, in Nairobi gehouden, tot de premiers van de Britse gemeenbestanden gewend met het verzoek op de komende gemeenbestconferentie in Londen gewapende interventie van de VN in Rhodesië te steunen. De studenten drongen er voorts bij de Afrikaanse landen op aan opleidingsfaciliteiten te verschaffen voor de „vrijheidsstrijders“ die zich tegen het bewind van Ian Smith in Rhodesië verzetten.

De correspondent van D.P.A. voegt er evenwel aan toe, dat de vraag onbeantwoord blijft, hoe het met de kwaliteit van de vervanging der 15.000 man staat. Deze laatste bestonden uitsluitend uit technici en specialisten van de bovenste plank.



• Adam Malik (rechts), de Indonesische minister van buitenlandse zaken, in gesprek met Frans Kasiepo (met pet), de gouverneur van West-Iran, tijdens de boottocht van het eiland Jefman naar Sorong. Zoals bekend heeft Malik scherpe kritiek geïfend op de toestand in West-Iran; waar nu corruptie schering en in slag zou zijn.



# AJAX verspeelt een punt tegen verrassend Twente

## GO AHEAD leidt nu in hoogste divisie

DEN HAAG (ANP) — Landskampioen Ajax dat dit seizoen zo glorieus startte met een 7-0 zege op Elinkwijk en een 4-1 overwinning op NAC, heeft zondag ternaauwernood een nederlaag kunnen ontlopen tegen het sterk spelende Twente dat zeker meer dan een 1-1 gelijkspel had verdiend. Willem de Vries bleek in de verdediging een geduchte versterking en Theo Pahlplatz was in de voorhoede de grote uitblikker. De Amsterdamers hebben hun leidende positie in de hoogste divisie nu moeten afstaan aan runner-up Go Ahead. De Deventenaren waren overigens in de uitwedstrijd tegen MVV goed in vorm. Wuestefeld zorgde voor twee treffers voor het technisch en tactisch veel beter voetballende Go Ahead. De Maastrichtse kenden geen vuist maken om terug te komen en na het tweede doelpunt van Wuestefeld zakte het peil van de Zuidlingen tot een benedenlijk niveau.

## Derde zege voor ADO

ADO boekte tegen Xerxes de derde overwinning (1-0) in de nog jonge competitie. De enige treffer kwam van de voet van achterspeler Vos slechts een minuut voor het eindsignaal. De Haagse veteranen in de eredivisie dachten de nieuweling Xerxes wel even snel naar de slach-

bank te leiden, maar de energie opgezette aanvallen liepen allen dood op de muur van de Rotterdamse verdediger. De snelle tegenstoten van Xerxes daarentegen bleken veel gevaarlijker. Al in de eerste minuten miste Pansier een prachtige kans en tegen het verstrijken van de eerste helft moest doelman Thie tot tweemaal toe snel uit zijn doel komen om Kleinjan en Heijerman van een doelpunt af te houden. Ook in de tweede helft moest Thie verscheidene malen ingrijpen om zijn ploeg van een nederlaag te redden.

### Niet groots

DWS liet tegen Feijenoord geen groots spel zien. Tien minuten voor het einde maakte Ruud Geels in het olympisch stadion in Amsterdam het teleurstellende DWS een illusie armer door een gave treffer na beheerst twee traag reagerende tegenstanders te hebben omspeeld.

Beide ploegen misten een hoogwaardige kracht. DWS opereerde zonder Geurtsen (knieblessure) en Feijenoord moest het zonder Kraay (verrekte kuitspiet) stellen. De Rotterdamers moesten bovendien na een klein half uur de actieve Moulijn afstaan, die door Flinkvleugel nogal fel was aangevallen. Door deze zege klom Feijenoord van de zesde naar de vierde plaats op de ranglijst.

### Zege P.S.V.

PSV had tegen Telstar zijn wat starre aanvalstactiek waardoor het in de vorige wedstrijd van Sittardia verloor laten varen. Bram Appel had zijn mannen kennelijk goed voorbereid want ditmaal viel de hele Eindhovense ploeg soepel en geestdriftig aan. De energieke aanvallen leverden dan ook een 4-1 zege op voor de PSV's, ofschoon de Eindhovenaars in de eerste speelhelft niet verder kwamen dan een treffer door het voortreffelijk werk van Telstars keeper Stuy. Direct na rust scoorden de Velsenaren de gelijkmaker, maar zij slaagden er niet in gelijke tred met PSV te houden.

# Zwemstrijd in Utrecht wereldniveau genaderd

UTRECHT (ANP) — De Europese kampioenschappen in Utrecht hebben het zwemmen in de oude wereld een prestige gegeven, zoals het sinds tientallen jaren niet meer bezat. Twee wereldrecords werden in Den Hommel scherper gesteld: de 200 meter schoolslag dames door Galina Prozumenshikova met 2 min 40,8 sec en de 400 meter vrije slag heren door Frank Wiegand met 4 min 11,1 sec. Vooral van dit laatste record is men in de zwemnatie bij uitstek, Amerika en Australië, onder de indruk gekomen. Dit record immers was sinds 1947 geheel buiten het bereik geraakt van de mogelijkheden van de Europese zwimmers. Konrads, Murray Rose en Don Schollander vonden in Europa nauwelijks tegenstanders van betekenis.

## Stijging van prestaties Europese zwimmers

Niet alleen aan de top, maar vooral in de breedte is de kracht van het Europese zwemmen toegenomen. Geen van de winnaars van Leipzig, waar vier jaar geleden de vorige Europese kampioenschappen plaatsvonden, zouden met hun tijden van toen op het erepodium van nu hebben gestaan. Johan Bontekoe, Josef Katona en Heidi Pechstein, winnaars van respectievelijk de 400 meter vrije slag, de 1500 meter en de 100 meter vrije slag dames in Leipzig, zouden met hun toenmalige prestaties nu niet eens tot de finales zijn doorgedrongen.

In Utrecht kwam geen enkele eindstrijd voor waar niet de toptijd van Leipzig met seconden werd verbeterd. Soms gebeurde dat met tien-tallen seconden tegelijk, zoals op de 1500 meter vrije slag, de 400 meter vrije slag en de 200 meter schoolslag dames. Daarbij komt nog, dat degenen die in Leipzig wonnen, meestal

afgetekende winnaars waren, terwijl in Utrecht veelal slechts tienden van seconden beslisten over de volgorde waarin de deelnemers naar het ereplatform marcheerden.

Een van de oorzaken van deze geweldige stijging van de prestaties is natuurlijk gelegen in deze veel grotere onderlinge competitie. Het zwemmen, sinds 80 jaar al als wedstrijdsport beoefend, begint nu door de dringende toelanden die vroeger per definitie niet zwemminden waren — Spanje, Finland en enkele Oost-Europese landen.

Rusland, dat serieus werkt om de Verenigde Staten ook op dit gebied sportief partij te kunnen bieden, behaalde weliswaar in Utrecht niet de successen die men dit land aan de hand van de seizoenranglijsten had toegedacht, maar werkte toch geducht mee aan de algemene prestatieverhoging. Daarvan getuigen onder meer de Europese records van Valentin Kuzmin (2.10,2 op de 200 meter vinderslag), van Belis-Geiman op de 1500 meter (16.58,5), van de ploeg op de 4 x 200 meter vrije slag (8.00,2) en van de ploeg op de 4 x 100 meter vrije slag dames (4.11,3).

Oost-Duitsland was het land dat in Utrecht het meest verraste in positieve zin, met als resultaat een Europees record van Martina Greunert (1.01,2 op de 100 meter vrije slag), een wereldrecord voor Frank Wiegand (4.11,1 op de 400 meter vrije slag), een Europees record voor de

Sittardia speelde een povere wedstrijd tegen Willem 2 en moest met een puntending genoegen nemen. Het enige vermeldenswaardige feit na rust was een fraai schot van Mares van Sittardia. De bal stuitte echter via de binnenkant van de paal weer terug in het veld.

Elinkwijk miste tegen Fortuna '54 vele kansen. Hadden de Utrechtse over een kansenbenutzer beschikt dan zou deze zeker voor een hoge score tegen Fortuna hebben gezorgd. Nu werd het aantrekkelijke veldspel van de Utrechtse, waardoor de bezoekers vrijwel voortdurend werden teruggevonden, met het 2-2 gelijke spel slechts schamel beloond. Sparta had tegen de andere Utrechtse club DOS weinig moeite om de twee punten in de wacht te slepen. DOS boekte hiermee de derde nederlaag. De 14.000 toeschouwers op de tribunes hebben weinig te genieten gehad in dit saaie en eenzijdige duel.

NAC tenslotte behaalde een verdiende 2-0 overwinning op G.V.A.V. De Bredase zege is geen moment in gevaar geweest. De eindstand werd reeds voor rust bereikt door treffers van Visschers en Ab Graaumanns.



● Er zat veel "SCHOT" in de atletiekwedstrijden die gisteren door de vereniging Spartacus op het sportterrein van de marine kazerne Suffisant werd gehouden. Bij gebrek aan patronen voor de startpistool werd gebruik gemaakt van een FN automatisch geweer.

zelfde zwemmer (4.47,9 op de 400 meter wisselslag) en een Europees record op de 4 x 100 meter vrije slag (4.47,9).

Nederland deed ook van zich spreken met een nieuw Europees record op de 4 x 100 meter wisselslag dames (4.36,4) en een nieuw Europees record voor Betty Heukels op de 400 meter wisselslag (5.25,0).

Op verschillende onderdelen is het Europese zwemmen in Utrecht het allerhoogste wereldniveau dicht genaderd. Dat is een vrij normaal verschijnsel in een tussen-olympisch jaar, waarin men in Amerika de training minder straf ter hand neemt dan in Europa. Maar de tekelen wijzen er nu reeds op dat in Mexico City de Amerikanen andermaal een grote sprong vooruit zullen maken. Als Utrecht de zwemsport iets heeft geleerd is het wel, dat geen van de huidige records ook maar een vleugje eeuwigheidswaarde bezit. Utrecht leerde ook dat zwimmers en zwemsters boven de twintig jaar tot top-prestaties in staat bleken. Dat zal de Amerikanen met hun meestal zeer jonge ploegen niet zijn ontgaan. De magische grens van het menselijk kunnen is in de zwemsport althans nog lang niet bereikt.

## Nieuw bestuur softball bond

WILLEMSTAD. — Gistermorgen werd tijdens een algemene ledenvergadering een nieuw bestuur gekozen voor de Curaçaose Softball Bond. Het is nu als volgt samengesteld: voorzitter: Ch. C.B. Maduro (herkozen), andere leden: E. Broos, W. Gravenhorst, C. Homoot, R.A. Adamus, G. Clintje en C. Lode-wijks. De kascommissie werd als volgt gevormd: A. Sparring, S. Buntin en H. Pieters-Kwiers. De drie eerste plannen die het nieuwe bestuur ten uitvoer wil brengen zijn: 1. kampioenschappen 1966/67; 2. samentrekking van heren en dames clubs onder één bestuur; 3. komen tot een Antilliaanse bond.

● Kampioen A. Roose van het jeugdschaaktoernooi ontvangt de beker uit handen van gedeputeerde P. van der Hoeven.



● Er zat veel "SCHOT" in de atletiekwedstrijden die gisteren door de vereniging Spartacus op het sportterrein van de marine kazerne Suffisant werd gehouden. Bij gebrek aan patronen voor de startpistool werd gebruik gemaakt van een FN automatisch geweer.

DEN HAAG (ANP) — Hier volgen de cijfers van de sportfoto's nummer drie (zaterdag) en vier (zondag): sportfoto drie: deelnemers: 463.411; inleg: f. 550.919; prijzenbedrag f. 181.803,—; eerste prijs f. 99.992 (geen melding); tweede prijs f. 54.541 (één melding); Derde prijs f. 27.270 (aantal meldingen onbekend); extra prijs f. 25.000,— (geen melding).

Sportfoto vier: deelnemers 535.918; inleg f. 673.369; prijzenbedrag 222.212; eerste prijs f. 122.216 (geen melding); tweede prijs f. 66.664 (twee meldingen); derde prijs f. 33.332 (aantal meldingen onbekend); extra prijs f. 25.000 (één melding).

Vierhonderd meter senioren: 1) Escalastica (Mercurius) 52,6 sec.; 2) R. Merclina (Sparta) 53,7 sec. en 3) F. Pierau (Spartacus) 53,8 sec. Zeshonderd meter jongens C: 1) O. Pierau (Spartacus) 1 min. 41 sec.; 2) R. Vos (Olympic) 1 min. 43 sec. en 3) A. Martina (Spartacus) 1 min. 45 sec.

Vijftienhonderd meter jongens A-B: 1) R. Servania (Sparta) 4 min. 58 sec.; 2) L. Martina (Spartacus) 5 min. 7 sec. en 3) G. Constancia (Sparta) 5 min. 13 sec. Vijfduizend meter senioren: 1) R. Merclina (Sparta) 19 min. 17,3 sec.; 2) De Vries (Zeemacht) 19 min. 27,8 sec. en 3) Escalastica (Mercurius) 20 min. 43,5 sec. Verspringen meisjes: 1) G. de la

# Atletiekwedstrijden Spartacus

## Goede prestaties Pierau, Landburg en Mercelina

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD — Als afscheid van haar trainer, de heer Zalm, organiseerde de Atletiek Vereniging Spartacus gisteren op het terrein van de marinierskazerne te Suffisant atletiekwedstrijden waaraan door atleten van Mercurius, Zeemacht, Jonge Wacht, Olympic, Sparta, PSV en van de organiserende vereniging zelf werd deelgenomen. Tijdens deze wedstrijden verbeterde Paul Landburg het Curaçaose record verspringen, dat op naam stond van Prince, met een sprong van 6,91 meter.

## Wedstrijden ten afscheid trainer Zalm

Voor goede prestaties zorgde ook Orlando Pierau (Spartacus) die zowel bij hoogspringen als bij hardlopen tachtig en zeshonderd meter als nummer één uit de bus kwam. Deze atleet, die tot de jongste groep behoorde die aan deze wedstrijden deelnam, werd tot de beste sportman uitgeroepen en kreeg een beker die door Oe Jongh's Sporthuis ter beschikking was gesteld. Tevens waren er fraaie cadeaus van Spritzer & Fuhrmann voor Paul Landburg en Ronald Mercelina. Laatstgenoemde leverde de beste prestatie op het zwaarste nummer.

### Uitslagen

De gedetailleerde uitslagen zijn als volgt: Tachtig meter meisjes: 1) Astrid Balentin (Spartacus) 11,5 sec. en 2) Vivian (Spartacus) 11,7 sec. Tachtig meter jongens C: 1) O. Pierau (Spartacus) 2) L. Colastica (Spartacus) 10 sec. en 3) M. Ogenia (Jonge Wacht) 11 sec. Honderd meter jongens A-B: 1) G. Constancia (Sparta) 11,4 sec.; 2) H. de Windt (Sparta) 11,5 sec. en 3) St. Mercelina (Sparta) 11,7 sec. Honderd meter senioren: 1) E. Thielman (Zeemacht) 11,1 sec.; 2) G. Pierau (Mercurius) 11,2 sec. en 3) F. Pierau (Spartacus) 11,3 sec. Vierhonderd meter senioren: 1) Escalastica (Mercurius) 52,6 sec.; 2) R. Merclina (Sparta) 53,7 sec. en 3) F. Pierau (Spartacus) 53,8 sec. Zeshonderd meter jongens C: 1) O. Pierau (Spartacus) 1 min. 41 sec.; 2) R. Vos (Olympic) 1 min. 43 sec. en 3) A. Martina (Spartacus) 1 min. 45 sec. Vijftienhonderd meter jongens A-B: 1) R. Servania (Sparta) 4 min. 58 sec.; 2) L. Martina (Spartacus) 5 min. 7 sec. en 3) G. Constancia (Sparta) 5 min. 13 sec. Vijfduizend meter senioren: 1) R. Merclina (Sparta) 19 min. 17,3 sec.; 2) De Vries (Zeemacht) 19 min. 27,8 sec. en 3) Escalastica (Mercurius) 20 min. 43,5 sec. Verspringen meisjes: 1) G. de la

Merced (Sparta) 4,42 meter; 2) A. Balentin (Spartacus) 3,98 meter en 3) G. Alberto (Spartacus) 3,25 meter. Hoogspringen jongens A-B: 1) E. Provence (Sparta) 5,59 meter; 2) V. Martinus (Sparta) 5,51 meter en 3) G. Constancia (Sparta) 5,47 meter. Hoogspringen senioren: 1) P. Landburg (Mercurius) 6,91 meter; 2) G. Floranus (Olympic) 6,31 meter en 3) F. Pierau (Spartacus) 6,23 meter. Hoogspringen meisjes: 1) A. Balentin (Spartacus) 1,15 meter. Hoogspringen jongens C: 1) O.

## Vanavond Sithoc vs J-Colombia

WILLEMSTAD. — Jong Colombia zal vanavond, na de nederlaag in zijn vorige wedstrijd tegen SUBT (1-2), van de Collegialen van Sithoc moeten winnen wil het de rol van sterke favoriet voor de Curaçaose voetbaltitel 1966 blijven spelen. De Jong Colombianen hebben ook een prestige te herwinnen en daarom zullen zij zich vanavond waarschijnlijk met alle kracht in de strijd storten. Voor de Collegialen zal het een moeilijke opdracht worden om Jong Colombia van de bovenste plaatsen weg te dringen en hun positie als lijstvoerders te behouden. Sithoc moet vanavond tevreden kunnen zijn met een gelijkspel hoewel de kans op een zege ook weer niet tot de onmogelijkheden hoort.

# Rusland toch Europees kampioen bij waterpolo

## Spannend slotduel

UTRECHT (ANP) — Rusland is toch nog Europees waterpolokampioen geworden. In een bijzonder enerverende wedstrijd versloeg het de sterke ploeg van Oost-Duitsland met 1-0 en dat betekende dat de titel voor vier jaar naar de Sovjet-republiek verhuisde. Weliswaar veroverden beide ploegen vier punten, maar aangezien Rusland vijf doelpunten scoorde tegen Oost-Duitsland slechts vier was deze ene treffer goud waard.

Enerverend en spannend was dit slotduel, dat voor volle tribunes werd gespeeld. Enerverend alleen al om het feit of Oost-Duitsland de glans van „ongeslagen ploeg" zou kunnen handhaven tegen het stugge Rusland, dat zonder veel ophef tot deze eindstrijd was doorgedrongen. Spannend werd het pas echt, toen Boris Grishin erin slaagde via een strafworp zijn land naar een 1-0 voorsprong te schieten. Want toen begrepen de Oostduitsers wat er op het spel stond. Het spel, dat tot nu toe van weinig allure was geweest, werd krampachtiger. De druk van „te moeten winnen" begon aan de souplesse van de Oostduitse wateratleten te knagen. Dat kwam het beste tot uiting toen in de vierde periode de Oostduitse scherpschutter Peter Rund een unieke kans kreeg zijn ploeg naast de Sovjets te brengen en daarmee het allerhoogste veilig te stellen. Maar Rund miste ditmaal de accuratesse die hij de gehele week had gedemonstreerd. Zijn schot was wel hard, maar de sterke armen van

## A. Roose kampioen

WILLEMSTAD — Nadat de laatste wedstrijden van het jeugdschaaktoernooi, georganiseerd door het eilandelijk sportbureau in samenwerking met Jeugd Sport Centrale en de Nederlands Antilliaanse Schaakbond vrijdagmiddag waren gespeeld, werd het toernooi zaterdagmiddag gesloten met de bekeruitreiking en een simultaanwedstrijd tegen de Antilliaanse schaakkampioen mr. A. Roose. Jeugdkampioen 1966 werd Alexander Roose. Als tweede eindigde Leendert Goedman.

Op de derde en vierde plaats eindigden Dick Jansen van Gaalen, terwijl Wim Lucassen vijfde werd. Gedeputeerde P. van der Hoeven die het toernooi destijds officieel opende, was weer aanwezig bij de sluiting. Hij reikte de bekertjes uit.

Het toernooi kan geslaagd genoemd worden. De wedstrijden, die onder de (goede) leiding van de heer Han Goedman stonden, hadden een vlot verloop.

# Goede prestaties Pierau, Landburg en Mercelina

Pierau (Spartacus) 1,55 meter; 2) L. Colastica (Spartacus) 1,45 meter en 3) O. Martina (Jonge Wacht) 1,40 meter. Hoogspringen jongens A-B: 1) G. Constancia (Sparta) 1,50 meter; 2) E. Calmes (Olympic) 1,50 meter en 3) E. Provence (Sparta) 1,50 meter. Hoogspringen senioren: 1) F. Pierau (Spartacus) 1,70 meter; 2) P. Landburg (Mercurius) 1,65 meter en 3) G. Pierau (Mercurius) 1,65 meter. Kogelstoten senioren: 1) Rebel (P.S.V.) 14,42 meter; 2) A. Minguel (Olympic) 11,22 meter en 3) P. Landburg (Mercurius) 10,77 meter. Speerwerpen senioren: 1) A. Grustant (Olympic) 47,85 meter; 2) P. Landburg (Mercurius) 46,94 meter en 3) A. Minguel (Olympic) 40,27 meter.

## Uitslagen voetbal Nederland

DEN HAAG (ANP) — De uitslagen van de gisteren in het kader van de K.N.V.B.-competitie gespeelde wedstrijden zijn als volgt: Eredivisie: P.S.V. — Telstar 4-1; D.O.S. 2-0; M.V.V. — Go Ahead 0-2; D.W.S. — Feijenoord 0-1; F.C. Twente — Ajax 1-1; N.A.C. — G.V.A.V. 2-0; Elinkwijk — Fortuna '54 2-2; Xerxes — A.D.O. 0-1.

Eerste divisie: R.C.H. — Eindhoven 2-0; S.V.V. — Vitesse 4-3; Holland Sport — F.C. Den Bosch 6-1; Alkmaar — R.B.C. 1-3; S.C. Cambuur — S.C. Drenthe 3-3; De Volkeijckers — Blauw Wit 1-0; D.F.C. — F.C. Zaanstreek 2-2; D.H.G. '66 — Volendam 2-5; Velox — Heracles 1-1; N.E.C. — De Graafschap 2-0. Tweede divisie: Wilhelmina — Hermes D.V.S. 3-1; Haarlem — Zwolse Boys 4-1; Excelsior — Wageningen 1-0; Hilversum — NOAD 1-1; Z.F.C. — AGOVV 2-1; F.C. V.V.V. — S.C. Gooiland 5-0; H.V.C. — Heerenveen 1-1; Fortna V.I. — E.D.O. 1-0; Veendam — Tubantia 2-1; P.E.C. — Baronië 6-0; Limburgia — Roda J.C. 3-3.



● Een machtige sprong van een der atleten tijdens de wedstrijden

georganiseerd door Spartacus.



## WEST-END Airconditioned

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.  
Enorme spanning met de fameuze agent van Geheime Dienst  
**UPPERSEVEN, THE MAN TO KILL**  
Paul Hirschmid - Karin Dor en de mooi Vivi Bach  
Ongelooflijke vermommingskunst. Een frauduleuze transactie van biljoenen dollars. Diabolische machten.  
Deze film werd direct uit Rome ontvangen.  
Techniscope en Technicolor. In het Engels.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.



**-CINELANDIA-**  
Vanaf 1 september

## ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:  
5 and 10 Cts Store,  
Breedestraat, Punda  
Bockhandel Salas  
Wilhelminaplein, Punda  
Bockhandel Van Dorp,  
Breedestraat, Otrabanda  
Bockhandel Samen, Colon  
Toko Zuikertuintje  
Weduwe H. van der Hoeven,  
Caracasbaaiweg 149  
Willem's Incasso-bureau  
Esperanza Supermarket  
Colon Supermarket  
AMIGOE kantoren,  
(Curaçao, Aruba, Bonaire)  
Zookertjes kosten voor de eerste  
tien woorden f 2,50. Ieder woord  
meer kost 20 cent.

**SILVA**  
prachtige dienbladen  
van hout.  
Licht - mooi - sterk.  
"Silva bedient de gehele  
wereld, laat u ook bedienen  
door Silva".

## EUROPA

**PAS ONTVANGEN**  
Een pracht collectie zeer  
elegante  
Geklede  
Italiaanse Damesschoenen  
**SCHOENHANDEL**  
**Stella**  
Prinsenstraat 63, tel. 13029

Relax! Recept: een koud glas  
bier, een smakelijk gevalletje  
en een prettig muziekje!  
**uikertuintje's**  
**SNACKBAR**  
geopend vanaf 7.30  
Op maandagavond gesloten

**5 & 10 cts Store**  
Breedestraat [P]  
**neemt ook**  
**ZOEKERTJES**  
aan

## Drive-In Theater Curacao

presenteert: heden maandag 29 aug. om 7.15 en 9.15 p.m.  
**SENSATIONEEL DUBBEL-PROGRAMMA:**

- 1) Op toneel de pittige vertolkers van Mexicaanse volksmuziek:  
**MARIACHI GUADALUPENO**. Geniet van de laatste Rancheros, Huapangos en Sones Huastecos!
- 2) De sensationele film **MACISTE AGAINST THE VAMPIRE**



### MACISTE CONTRA EL VAMPIRO

Met speciale attracties en surprises, de DINO de LAURENTIIS  
productie van de grootste, meest avontuurlijke, meest sensatio-  
nele film uit de MACISTE-serie. MACISTE komt werkelijk tot  
leven met de enige ster die in staat is hem te vertolken  
Gordon Scott in: **"MACISTE AGAINST THE VAMPIRE"**  
In CINEMASCOPE en TECHNICOLOR! In het Engels met  
Spaanse tekst. De schoonste Prinses en hofhouding die U ooit  
heeft gezien, met: Gianna Maria Canale - Leonora Ruffo en  
Jaques Sernas. Avontuur, emotie, het gruwelijkste duel dat U ooit  
hebt aanschouwd. MACISTE is ongeëvenaard voor actie!  
f. 1.50 p. pers. Boven 14 jaar.

Dinsdag 30 aug. om 7.15 en 9.15 p.m. — Sean Connery in  
**THE HILL (La Colina de la deshonra)**.

## N.V. VERUS

voor al Uw zeil- en motorboot benodigdheden.  
**EVINRUDE** buitenboordmotoren - **AQUANAUT**  
draagbare duikcompressors - **UNIVERSAL** bin-  
nenboordmotoren - **SAIL-SUN** en **CATFISH** zeil-  
boten en de speciaal tropenbestendige **WOOLSEY**  
bootverf.

**Pietermaai 92 - Curacao - Tel. 12329.**

## TERUG NAAR SCHOOL!

- Leren Schooltassen (met twee vakken of meer)
- Lunchkits met of zonder Thermosfles
- Onbreekbare Thermosflessen
- Plastic Flessen, Plastic Broodtrommels
- Grote Sortering Schooltuis
- Ballpoints, Penhouders, Schrijfbloks
- Cahiers, Liniaals etc. etc.

**La Ganga Prinsenstraat 86 - tel. 11334**

## MIJN FAVORIETE TV-PROGRAMMA

Vul hieronder de zes programma's in waar U het liefst naar  
kijkt!

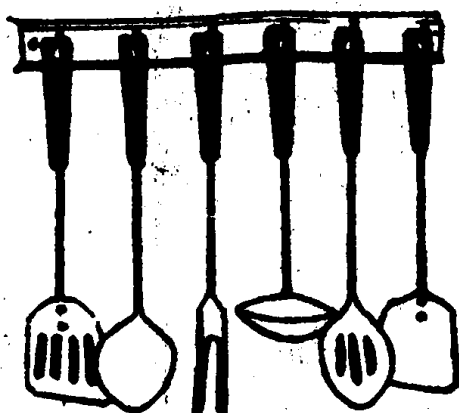
- 1 — .....
- 2 — .....
- 3 — .....
- 4 — .....
- 5 — .....
- 6 — .....

Onder de inzenders worden zeer aantrekkelijke prijzen verloot!

naam: ..... leeftijd: .....  
geelacht: .....  
adres: .....

Stuur dit formulier voor 1 oktober naar:  
TeleCuracao - Postbus 415

## asjeblijf mevrouw!



**DIT SOLIDE,  
VERCHROOMDE KEUKENREK**

## Continental kippesoep

Lever 12 lege Continental Soep  
enveloppen in en voor slechts  
f 1,50 krijgt u dit meesterlijke  
keukenrek. U kunt ook losse  
stukken krijgen voor 2 lege en-  
veloppen en één kwartje.  
Beperkte voorraad! Inleveren bij:



## OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilands-  
raad van het Eilandgebied Curacao, op dinsdag 30 augustus  
1966, des namiddags om 8 uur in de vergaderzaal van de Staten  
van de Nederlandse Antillen.

### AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege dd. 27 juli 1966, Afd. A.J.Z. no. 4657,  
aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake garantiestelling  
van het Eilandgebied Curacao op rente en aflossing van een  
obligatielening t.b.v. „Hotel Country Inn Curacao N.V.”.
5. Brief Bestuurscollege dd. 12 juli 1966 Afd. Fin. no. 4203,  
inzake machtiging tot aankoop van lijnreductoren t.b.v. de  
Telefoon dienst.
6. Brief Bestuurscollege dd. 6 juni 1966 Afd. Fin. 4439 inza-  
ke gedeeltelijke vernieuwing houten beschoeiing (wrijfhouten)  
van de Admiraal Brionwerven no. 5 en 6.
7. Brief Bestuurscollege dd. 22 juli 1966 Afd. A.J.Z. no. 4011c  
aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake overdracht in ei-  
gendom van een stuk grond groot ongeveer 21.670 m2 aan  
„Hazeleger's International Hotel N.V.”.
8. Brief Bestuurscollege dd. 26 mei 1966 Afd. A.J.Z. no. 8878c  
'65 aanbiedende gewijzigde ontwerp-raadsbesluit. erfpachts-  
recht Sta. Cruz.
9. Brieven Bestuurscollege dd. 9 mei 1966 en 24 mei 1966  
Afd. Fin. no. 1522b en c, inzake wijziging in de bouw van  
de loods vrije zone.
- 10a. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1966 (1e  
wijziging) (1966 no. 11).
- b. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de Veterinaire Dienst voor het dienstjaar 1966 (1e wij-  
ziging) (1966 no. 10).
11. Ontwerp-eilandsverordening houdende regelingen omtrent de  
uitoefening van de maatschappelijke zorg. (1966 no. 2).
12. Beroepschrift J.M.C. Beers inzake tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
13. Beroepschrift L.R. Vrutal inzake tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
14. Brief Bestuurscollege dd. 9 augustus 1966 Afd. Fin. no.  
6776, inzake aanschaffing van 124 leerlingensets zonder  
kastje etc. in verband met de eerste inrichting van de uit-  
breiding van het Peter Stuyvesant College met vier les-  
lokalen.
15. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van het Onderwijs-  
besluit 1935 (P.B. 1935 no. 49) voor wat betreft het Ei-  
landgebied Curacao (1966 no. 28).
16. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de school-  
geldverordening Middelbaar Onderwijs (A.B. 1965 no. 64)  
(1966 no. 29).
17. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de school-  
geldverordening Nijverheidsonderwijs (A.B. 1965 no. 68)  
(1966 no. 30).
18. Ontwerp-eilandsverordening nopens het instellen van een  
belastingspaarrégeling (1966 no. 27).
- 19a. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1966 (2e  
wijziging) (1966 no. 13).
- b. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de D.W. & E.P. voor het dienstjaar 1966 (1e wijziging)  
(1966 no. 14).
- c. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de D.W.D. voor het dienstjaar 1966 (1e wijziging) (1966  
no. 15).
- d. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 1966  
(1e wijziging) (1966 no. 16).
- e. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Telefoonbedrijf voor het dienstjaar 1966 (1e wij-  
ziging) (1966 no. 17).
- f. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de Veterinaire dienst voor het dienstjaar 1966 (2e wij-  
ziging) (1966 no. 18).
- g. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Woningbedrijf voor het dienstjaar 1966 (1e wij-  
ziging) (1966 no. 19).
- h. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Luchthavenbedrijf voor het dienstjaar 1966  
(1e wijziging) (1966 no. 20).
- 20a. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1966 (3e  
wijziging) (1966 no. 22).
- b. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1966  
(2e wijziging) (1966 no. 23).
- c. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het  
dienstjaar 1966 (1e wijziging) (1966 no. 24).
- d. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Telefoonbedrijf voor het dienstjaar 1966 (2e wij-  
ziging) (1966 no. 25).
- e. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting  
van het Woningbedrijf voor het dienstjaar 1966 (2e wij-  
ziging) (1966 no. 26).

Willemstad, 27 augustus 1966

De Voorzitter,

M. P. GORSIRA.

**AUTOZITJES, HOGE STOELN**  
**BABYKAMERMEUBILAIR**

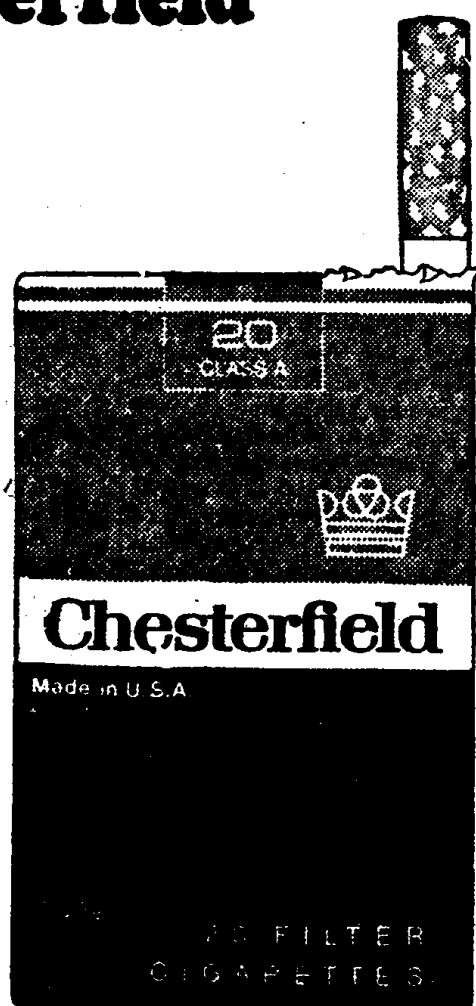
## BAMBI

**Bobadilla**  
**SHERRY**

## New Chesterfield Filters

with true  
**Chesterfield**  
**taste**

now  
in the  
new red  
pack



Somebody had to  
put true taste  
in a filter cigarette.  
Wouldn't you know  
Chesterfield would  
discover how?